





# PALENCIA AL DIA

## De nuevo el fútbol

De nuevo tenemos el fútbol en candelero. No es que haya partido o estemos en perspectiva de alguno. Por estas fechas y con el horno solar que cae sobre nuestras cabezas, ni por asomarse se asomaría uno de dar o de ver dar puntapiés al balón.

Pero el fútbol necesita, como todas las cosas, una etapa de gestación o calentamiento previo, que es necesario acometer, si no queremos que en la temporada balompedica el equipo representativo local brille por su ausencia.

Ya sabemos cómo quedó la situación futbolística por nuestros lares, tras la clausura de la temporada. Después del frustrado ascenso y de la dimisión de la directiva, las riendas del "Palentino" de "E", pasaron a manos de la Delegación Comarcal de Fútbol y de la entusiasta Junta Gestora, que, decididamente, han ido adelante con sus gestiones, para ver la forma de encarrilar de nuevo el fútbol local, y hacer que éste, como otro Ave Fénix, más viables que se apuntan (constitución de la nueva directiva, en primer lugar, y del equipo y demás estamentos, en segunda), para que en la próxima temporada los colores morados del Palentino sigan flameando el nombre y representación de la Paleteja deportista por esos campos de Dios y alegrando los ojos de los aficionados de pro, de esos aficionados que, contra viento y marea, están al lado de su equipo tanto en los tiempos de las vacas gordas como en el de las flacas.

El fútbol, pues, es noticia de actualidad. Esta tarde, en la Junta de socios, la afición dirá la última palabra. Deseamos que, también, sea la mejor.

Por la provincia continúa la serie de inauguraciones de obras que van poniendo sobre la amplia geografía la gracia y el beneficio de sus servicios.

Tras la inauguración de aguas y grupos escolares realizados en la tarde del lunes en Villoldo, Torre de los Molinos y Villaprovedo, respectivamente, esta tarde se verificarán las de viviendas para funcionarios en Santoyo, y conducción de aguas, lavaderos, abrevadero y fuentes, en Requena de Campos.

El Gobernador Civil de Palencia, señor Asuero, y las demás autoridades provinciales y locales que vienen asistiendo a estas inauguraciones, rubrican con su presencia el feliz acontecimiento que esta puesta en marcha de los nuevos servicios y construcciones representan para los respectivos pueblos, que los reciben y disfrutan.

## JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

En el "Boletín Oficial" de esta provincia, número 88 de fecha 24 del actual, se publica anuncio relativo a expediente de clasificación y tramitación de fines de la Fundación benéfico-docente denominada "Doña Amparo Mendocino Actores, instituida en esta capital, donde constan las circunstancias en cuanto a las reclamaciones que se estimasen pertinentes a su beneficio por los interesados en los beneficios de la Institución.

Lo que se hace público para conocimiento de los expresados interesados y del público en general.

Palencia, 25 de julio de 1963.—El Gobernador Civil Presidente, Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute.

## VIDA RELIGIOSA

IGLESIA DE SAN FRANCISCO. Día 31 de julio: Fiesta de San Ignacio de Loyola.

Los PP. Jesuitas celebran en su iglesia de San Francisco los siguientes actos de culto:

A las diez de la mañana. Santa Misa de Comunión general.

A las ocho de la tarde. Misa solemne en honor de San del Carmen y el panegírico del Santo Fundador a cargo del padre Jaime, Carmelita.

El padre superior y la Comunidad de PP. Jesuitas de esta ciudad tienen el gusto de invitar a sus amistades y a los fieles en general de Palencia a estos actos litúrgicos en honor de su Santo Fundador, San Ignacio de Loyola.

PP. CARMELITAS. Santuario del Carmen. FIESTA DE DESPEDIDA DEL MES DEL CARMEN. — Mañana miércoles, y como despedida del mes de julio, que los PP. Carmelitas, Terciarios, Cofrades y Devotos, dedican a su Reina y Madre, habrá cultos especiales en la iglesia de los PP. Carmelitas.

Por la mañana. Misas de siete, siete y media, ocho, ocho y media y nueve. En todas ellas se hará la Consecración a la Virgen del Carmen y en la de nueve el Ejercicio del mes. Al final de cada Misa. Besamanos del Escapulario del Carmen.

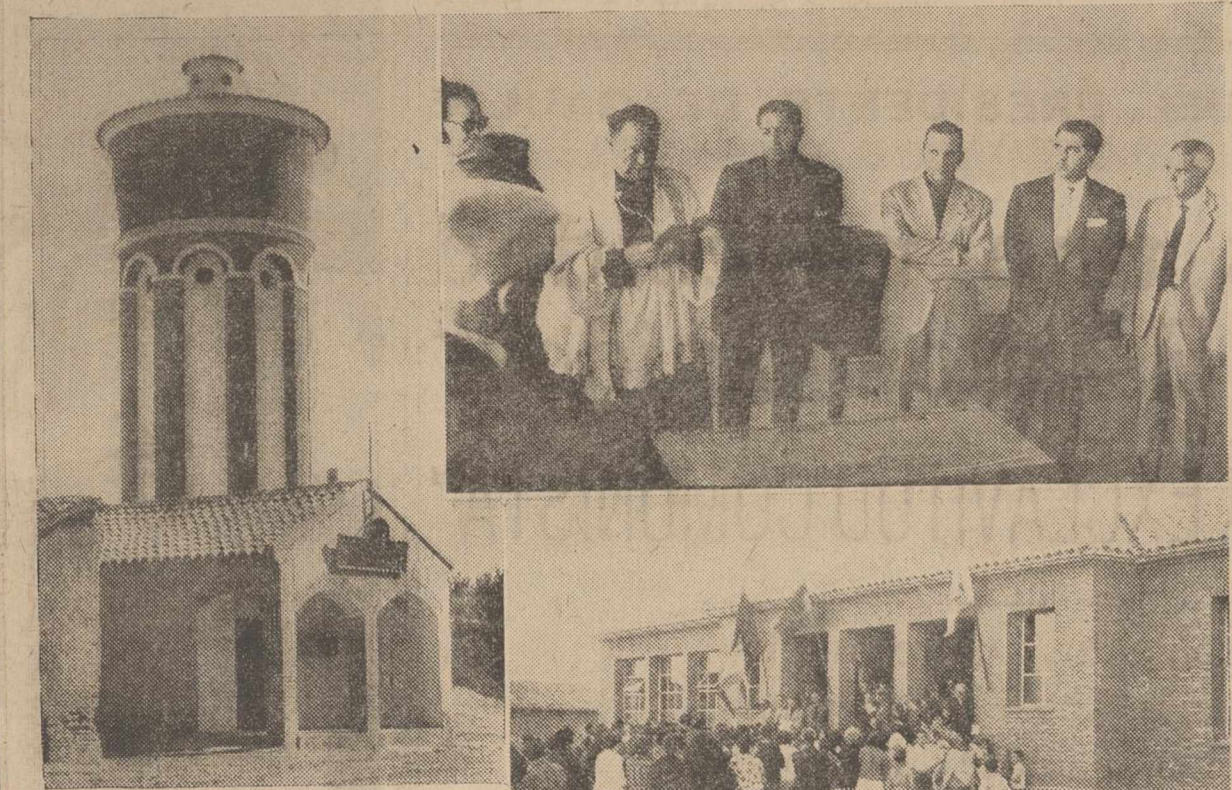
ORADOR SAGRADO. — Reverendo Padre Gerardo del Niño Jesús, director de la Cofradía. Al final, Besamanos y canto de la Salve popular.

EXCURSION A AVILA, ALBA DE TORMES Y SALAMANCA. El Colegio de Villandando organiza esta excursión para ganar el Jubileo Teresiano el día 25 de agosto. Informes, en dicho Colegio.

## El Gobernador Civil inaugura diversas obras la tarde del día 29

Un depósito de aguas, con capacidad para 600.000 litros, para Villoldo

Nuevos edificios escolares en Torre de los Molinos y Villaprovedo



He aquí un reportaje gráfico de Payá, referido a las inauguraciones llevadas a cabo el pasado lunes, día 29: la silueta del depósito de aguas en Villoldo, con la nueva Casa Sindical en primer plano; y un momento de la bendición de la Escuela de niños en Torre de los Molinos, presidida por el Gobernador Civil, acompañado del jefe provincial del S. E. M., delegado del Ministerio de Educación y constructor del edificio escolar, ante el grupo escolar, escuchando las palabras del Sr. Asuero y Ruiz de Arcaute, el vecindario de Villaprovedo se apina junto al nuevo grupo escolar.—(Fotos Payá)

Va llegando a su fin la cadena de inauguraciones de obras en la provincia de Palencia, con ocasión de conmemorarse el XXVII aniversario del glorioso Alzamiento nacional. Una larga y apretada cadena que se inició el día 15 de julio actual, y que no quedará cerrada hasta iniciado el mes de agosto.

La tarde del pasado lunes, día 29, ha sido apretada y bien aprovechada: tres pueblos palentinos han sentido la festera gracia de la inauguración, y tres realidades nuevas se han estrenado, bajo el signo del 18 de julio: Villoldo, Torre de los Molinos y Villaprovedo. Un depósito de aguas y dos edificios escolares. La singladura por el mar oceánico campo palentino tuvo en la tarde del lunes una fecunda etapa.

### VILLOLDO ESTRENA DEPOSITO DE AGUAS

Se alzan al vuelo las campanas de Villoldo, mientras un sol de castigo —ese implacable sol castellano de los días de julio— se derrama con mucha luz sobre la verticalidad del depósito de aguas que va a ser bendecido e inaugurado en el pueblo.

Llega el gobernador civil, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute; le acompaña el delegado del Ministerio de Educación Nacional, don Narciso Gárate; el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Rodolfo Pérez de Guzmán; jefe provincial del S. E. M., don Antonio Herrero Antón; delegado provincial de Juventudes, don Antonio Quero Soto; el inspector provincial del Movimiento, señor Castriello; consejero provincial, don Valentín Prieto; ingeniero jefe de Montes; y otras personalidades y representantes.

En la amplia plaza de Villoldo el sol abraza la fuente rompe la continuidad de la explanada rural, y en el viejo edificio municipal ondean las banderas de España. Continúa el volteo de campanas, mientras el señor Asuero visita el templo parroquial, e inmediatamente se procede por el párroco, don Francisco García Teresa —a la bendición del depósito de aguas; un alto cilindro aéreo y vertical, con capacidad para 600.000 litros de agua. En Villoldo está ya el digno elemento al servicio de cada hogar; el alcantarillado estará asimismo muy pronto puesto en marcha, y hasta cada casa se habrá llevado un indiscutible beneficio. A esto alude después el gobernador civil, en su breve y enérgico discurso al vecindario desde el balcón del Ayuntamiento. El señor Asuero manifestó en tal coyuntura su satisfacción por asistir a un acto inaugural que constituía un gran adelanto para Villoldo, se felicita por ello, y felicitó al vecindario, exhortándole a la unidad e identificación, al servicio de la política del Caudillo para continuar logrando para Villoldo nuevas conquistas del progreso. Las gentes de Villoldo, arrastradas bajo el balcón municipal, aplaudieron largo y ruidosamente al señor Asuero y Ruiz de Arcaute.

Le había precedido en el uso de la palabra el alcalde, don Aurelio de la Plaza, asimismo jefe local del Movimiento; manifestó que la obra que se acababa de inaugurar fue construida por la Comisión de Servicios técnicos, con un presupuesto total de 582.597 pesetas, de las que el Ayuntamiento había aportado 120.000, y el Estado la cantidad restante (462.597). Habiendo sido ingeniero director de las obras, don Manuel Jiménez Espinosa, expuso asimismo que el alcantarillado estaría concluido en breve plazo. Recibió muchos aplausos.

Y a la sombra amable del edificio municipal finalizó el acto con una exhibición de bailes populares, a cargo de un grupo de jóvenes de la Sección Femenina, ataviadas a la usanza regional, y dirigidas por la delegada local, señorita Fortunata Espinosa. La niña Angélica Linares, declaró unos versos alusivos a Villoldo.

### AYUNTAMIENTO

SESION ORDINARIA. — El miércoles a las ocho de la noche, se convoca a la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria semanal, con el siguiente orden del día:

Relación de jornales y facturas presentadas por Intervención; solicitudes de licencias para ejecutar obras; anuncios en la vía pública; obras municipales; licencias; petición sobre sustitución de taxi; asuntos de cementerios; expedientes de plusvalía; padrón sobre recogida de basuras; asuntos varios de Secretaría e Intervención.

lloido en la actualidad, originales de la señorita Fortunata Espinosa. Las muchachas recibieron muchos aplausos. Finalmente el gobernador civil y acompañantes, así como las autoridades y representantes locales, fueron obsequiados con un vino español, en el Ayuntamiento.

Con ocasión de su estancia en Villoldo, el gobernador civil visitó el nuevo edificio de la Delegación Local Sindical, junto al depósito de aguas inaugurado; fue cumplimentado por el Prohombre de la Hermandad, don Severino Herrero, maestro nacional, y el secretario, don Ampelio Gálindo.

### UNA ESCUELA, EN TORRE DE LOS MOLINOS

De Villoldo, a Torre de los Molinos; el sol se cuela oblicuamente por los cristales de los vehículos, y el polvo como se arremolina, mientras la tierra ore se explora a ambos lados de la rural carretera. Un breve alto en el camino, porque una pancarta pone en la tarde la gracia del saludo para la primera autoridad provincial. El vecindario de Macinos, con don Alfonso Arroyo, ha querido cumplimentar al señor Asuero, unas palabras de gratitud, un apretón de manos, y en medio de un puñado de aplausos enfilan los coches a Torre de los Molinos, donde las campanas repican y los cohetes estremecen la tarde canicular.

En Torre de los Molinos se inaugura una escuela nacional; bendice el párroco, don Severino García; y el alcalde, don José Gutiérrez, en breves palabras agradece al gobernador su ayuda, su colaboración y su presencia; el vecindario se arracima junto al edificio recién inaugurado, y el gobernador civil, en breves palabras, pone de manifiesto la trascendental importancia de la Escuela primaria; dice que la manera de satisfacción se la produce el inaugurar una Escuela; la Escuela no es del Estado, ni de las autoridades provinciales, ni del Ayuntamiento... La Escuela es de los niños y para los niños; en la Escuela los niños comienzan a aprender a ser hombres; pide al Ayuntamiento y vecindario que ocrezcan su total y desinteresada ayuda y colaboración a la Escuela, y al maestro; hizo hincapié en la importancia que, en el capítulo de la cultura, se ofrece a la Escuela Primaria por el Gobierno del Caudillo; recordó a su antecesor en el gobierno de la provincia, señor Frangoso, como iniciador de la obra que entonces se inauguraba, y manifestó asimismo la gran labor que el Gobierno de Franco viene realizando en el campo cultural, especialmente en los últimos años con la ayuda del Principio de Igualdad de Oportunidades. Recibió numerosos aplausos, acompañantes y autoridades locales, fueron obsequiados con un vino español.

GRUPO ESCOLAR PARA VILLAPROVEDO

La tarde está venida cuando en Villaprovedo se desata al vuelo las campanas, y los cohetes anuncian la llegada del gobernador civil, para inaugurar un nuevo grupo escolar. Puede afirmarse que la totalidad del vecindario está junto a la Escuela, en la entrada en la carretera del pueblo, junto a la carretera de Palencia. Un magnífico edificio para unitaria de niños y unitaria de niñas.

El párroco, don Francisco Herrero, bendice los locales que son visitados por el gobernador civil y representantes palentinos, y a continuación, al aire libre, pronuncian breves discursos el alcalde, don Maximiliano Pérez, y el señor Asuero; el alcalde, agradece, y pone de manifiesto la lealtad de Villaprovedo a la política del Caudillo, diciendo que están prontos a continuar colaborando por el engrandecimiento de la localidad. Fue muy aplaudido.

El señor Asuero habló a continuación de la grandeza y nobleza de la misión docente; exaltó el sentido de la Escuela, y elogió la trascendencia de su labor; pidió cooperación para la labor escolar y para el maestro; puso de manifiesto el esfuerzo municipal con la ayuda del Ayuntamiento para construir el nuevo edificio, y exhortó al vecindario a secundar, en su plano y proporción, la magnífica inquietud del Estado español y del Caudillo en el campo de la cultura. Fue muy aplaudido.

Por último se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de rigor el gobernador civil. Finalmente, en la casa del inspector médico municipal fue servido un vino español a la primera autoridad provincial, jerarquías provinciales, autoridades locales, y representantes de los pueblos ilmitrosos; se hallaba asimismo presente la maestra de Villaprovedo, doña María Sagrario Martín.

El vecindario tributó una cordial y afectuosa despedida al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y jerarquías que le acompañaban.

## El Gobernador Civil visita Carrión de los Condes

El señor Asuero y su esposa recibieron las Medallas de la Cofradía de Ntra. Sra. de Belén

A las 13.30 horas del sábado entraba el Excmo. Sr. gobernador civil en nuestra ciudad acompañado de su esposa, y aceptando la invitación de Mons. don Leopoldo María de Castro que haciendo proleptismo hacia su Virgen de Belén, deseaba imponer a nuestra primera autoridad la MEDALLA e ingresar a ambos en la Cofradía de Nuestra Señora.

Acompañados del alcalde, que les esperaba en privado a la entrada del pueblo se encaminaron hacia el Santuario de Belén, donde los recibió Monseñor don Leopoldo, presentándoles a los concejales del Ayuntamiento, presidente de la Cofradía y junta directiva de la misma, como asimismo la junta de damas de Nuestra Señora de Belén, y demás autoridades.

Oficiada la misa, Mons. bendijo las Medallas, pronunciando breves palabras de exaltación a la Virgen y poniendo al Excmo. Sr. gobernador y señora al frente de las familias católicas de la provincia, bajo la advocación de Belén.

Terminado el acto y atendidos por



## Cualquier barra

Siempre hay «despistados», que no saben en qué día vivimos; aunque en realidad hay mucha gente que se olvida para todos el saber que son marco de tal o cual conmemoración.

Sin embargo, hay otras fechas que debieran ser conocidas (en su significado festero o conmemorativo) no sólo por los interesados directamente, sino también por aquellos a los cuales puede interesar de ocrezación.

Es el caso de Santa Marta.

Santa Marta, donde la Palabra del Gremio de Hostelería. Con tal motivo, el día de Santa Marta se celebra la fiesta de los «barman», de los «barteros», como decimos en más castizo y castellano lenguaje.

Como es natural, los primeros obligados a conocer esta fiesta son las gentes del mostrador o la barra del establecimiento de bebidas; ellos son los que tienen que asistir a Misa, los que tienen que acudir a los actos profanos que se celebran, ellos son los que tienen que cerrar los establecimientos, si así lo desean.

Y era a lo que nosotros veníamos en nuestro comentario. Que ha habido muchos «clientes» que en la mañana del lunes, día 29 de julio, se han llevado la sorpresa de darse con la puerta en las narices al dirigirse al cotidiano bar, tasca o cafetería, para tomar el claret, el blanco, el «overmouth», acostumbrado en la hora del medio día, la hora del «chateau».

Se han llevado la sorpresa, y en realidad no tenían que haberla llevado, pues casi, casi tanta obligación tienen ellos en saber cuándo es la fiesta de Santa Marta, por aquello de que el patronazgo, «por afinidad», alcanza también a los «consumidores» que, en definitiva, son quienes dan aire y color y sabor a la cotidiana y castiza vida de los bares, tasca, bodega y cafeterías.

También en esta fecha de Santa Marta, los «cafés», los «bares», etcétera, han cerrado; no todos, por supuesto, pero en realidad los «consumidores» no iban a celebrar «al seco» la fiesta patronal, y como «efectivamente» había que celebrarlo con todos los honores, los «consumidores» no se han molestado «al rey muerto, rey puesto»; a puerta cerrada de su bar, malo habrá sido que enfrente o al lado no hubiera otro que estaba abierto. Y para celebrarlo, cuando hay buena voluntad, y cuando existen los mejores deseos, cualquier barra es buena.

## Cartelera de espectáculos

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>TEATRO PRINCIPAL</b><br/>H. O. Y.<br/>Sesión continua<br/>Programa doble<br/>«SIEGA VERDE»<br/>(Mayores)</p> <p><b>LA OVEJA NEGRA</b><br/>(Mayores)</p>                                                  | <p><b>TEATRO CINE ORIEGA</b><br/>7.45. Autorizada mayores 16 años. «El mundo de los vampiros». Estreno.</p> <p><b>CINE PROYECCIONES</b><br/>3.30. Autorizada mayores 18 años. «La señora quiere visom». «Bailando llegó el amor».</p> <p><b>CINE CASTILLA</b><br/>3.30. Autorizada mayores 16 años. «No somos ángeles». «Jóvenes y bellas».</p> <p><b>CINE OTERO</b><br/>«El bolero de Raquel». (Dos últimos días). «Tierra de faraones». (Colores). Mayores.</p> | <p><b>CINE REY DON SANCHE</b><br/>Continúa desde las 5<br/>PROGRAMA DOBLE:<br/>«TORREJON CITY»<br/>(Pases: 5, 8 y 11.15)<br/>Y<br/>«LA GRAN AVENTURA DE TARZAN»<br/>(Pases: 6.30 y 9.30)<br/>(Toleradas para todos los públicos)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>CINE AVENIDA</b><br/>Continúa desde las 5<br/>PROGRAMA DOBLE:<br/>«EL ENEMIGO EN LA SOMBRA»<br/>(Pases: 5 y 8.30)<br/>E<br/>«INFIERNO EN LA CIUDAD»<br/>(Pases: 6.30 y 10)<br/>(Mayores de 16 años).</p> | <p><b>GOBIERNO CIVIL</b></p> <p><b>Fondo Nacional de Protección al Trabajo</b></p> <p>Del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y durante el primer semestre del año en curso, se han distribuido entre los diversos conceptos que integran el plan de inversiones de este ejercicio, correspondientes a nuestra provincia, 2.226.000 pesetas.</p>                                                                                                              | <p><b>CRUCIGRAMA</b><br/>Número 74:</p> <p>Horizontales: 1. Antiguo soldado de caballería. 2. (al revés) Partido. 3. Bendito; encien de cuna. Regala. Especie de violoncelo siamés. 4. Ensenada. 5. Madre del género humano. Mes del año persa, que corresponde a diciembre. 6. Agnata. Tuesto. 7. Sujetan. 8. Letra griega. Verbo. Repetido. Humo viscoso. 9. Monopolizado. 10. Cautelos y astuto.</p> <p>Verticales: 1. Suponer. 2. Anade. Observa. (al revés) Reflexión del sonido. 3. (al revés) Marchar. Pelo blanco. Prep. insep. 4. Camina. Monito. 5. Pronombre relativo. Nombre bíblico de Siria. 6. (al revés) Dativo del pronombre. Personaje bíblico. Dios egipcio. 7. Antigua prenda militar. Del verbo ser. Voz teutónica, equivalente a baño. 8. Provocativo. Sol. al Crucigrama número 73.</p> <p>Horizontales: 1. Comunica. 2. Ocuparan. 3. Na. Ar. Nt. 4. Arat. 5. Ros. eif. 6. «Ole! Mia. 7. Rala. 8. Ta. La. Pa. 9. Acelerad. 10. Remalazo.</p> <p>Verticales: 1. Confrontar. 2. Oca. Ol. Aca. 3. Mu. Asor. em. 4. Upar. Alla. 5. Nara. lael. 6. Ir. Lena. Ra. 7. Can. II. Paz. 8. Antipadado.</p> |

EL SEÑOR

## Don Mauro Pérez Daza

Concejal del Ayuntamiento

Falleció en Hontoria de Cerrato  
EL DIA 29 DE JULIO DE 1963

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

## La Corporación Municipal,

Tiene el sentimiento de participar tan sensible pérdida.

## Cartas al Director

## Una playa artificial en el Sotillo

UNA PLAYA ARTIFICIAL EN EL SOTILLO  
Sr. Director DIARIO-DIA.

Plaza. Muy Sr. mío: En nombre de esos miles de palentinos que los domingos y días festivos nos trasladamos al Sotillo, le agradeceré que por medio del diario de su digna dirección, publique la petición siguiente: «Rogamos a nuestra Corporación Municipal, realice un estudio lo más rápidamente posible al objeto de dotar a nuestra querida ciudad, en el lugar denominado Sotillo, de una playa artificial, pues estamos totalmente convencidos que los gastos originados con motivo de las instalaciones de la misma pudieran ser amortizados».

Con gracias anticipadas, quedo de usted atto. y s. s. s.

Juan José Ortega

## DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO.—Por el señor González Salazar, don Lambert, industrial de esta plaza y para su hijo Manuel, ha sido pedida a los señores Delgado Sánchez, don Angel, la mano de su encantadora hija Angelita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará en el próximo mes de septiembre.



## Princón ameno

—Así que usted nunca oye hablar de Colón, de Dante, ni de Galileo... ¿Por lo menos sabrá quién fue Adam?

—¿Adán que?

—Pero, querido doctor, ¿no viene este año con su esposa?

—¿Caramba! Ahora que caigo... Todo el viaje he venido pensando que me dejaba algo olvidado en casa.

## OLVIDADIZO

Se cuenta que en aquellos tiempos remotos en los que vivía el rey Jorge II de Inglaterra, entro una vez en una pequeña casa de campo y pidió que le sirvieran un huevo pasado por agua.

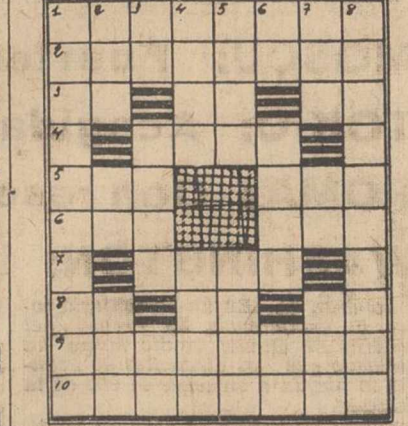
El dueño de la casa reconoció al rey, aunque éste no se dio a conocer, y a la hora de cobrar pidió un precio desorbitado por el huevo.

El rey pagó y dijo: «Deben de andar muy escasos los huevos por aquí».

—Los que andan escasos por aquí, señor, no son los huevos, sino los reyes.

## CRUCIGRAMA

Número 74:



Horizontales: 1. Antiguo soldado de caballería. 2. (al revés) Partido. 3. Bendito; encien de cuna. Regala. Especie de violoncelo siamés. 4. Ensenada. 5. Madre del género humano. Mes del año persa, que corresponde a diciembre. 6. Agnata. Tuesto. 7. Sujetan. 8. Letra griega. Verbo. Repetido. Humo viscoso. 9. Monopolizado. 10. Cautelos y astuto.

Verticales: 1. Suponer. 2. Anade. Observa. (al revés) Reflexión del sonido. 3. (al revés) Marchar. Pelo blanco. Prep. insep. 4. Camina. Monito. 5. Pronombre relativo. Nombre bíblico de Siria. 6. (al revés) Dativo del pronombre. Personaje bíblico. Dios egipcio. 7. Antigua prenda militar. Del verbo ser. Voz teutónica, equivalente a baño. 8. Provocativo. Sol. al Crucigrama número 73.

Horizontales: 1. Comunica. 2. Ocuparan. 3. Na. Ar. Nt. 4. Arat. 5. Ros. eif. 6. «Ole! Mia. 7. Rala. 8. Ta. La. Pa. 9. Acelerad. 10. Remalazo.

Verticales: 1. Confrontar. 2. Oca. Ol. Aca. 3. Mu. Asor. em. 4. Upar. Alla. 5. Nara. lael. 6. Ir. Lena. Ra. 7. Can. II. Paz. 8. Antipadado.

## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.— Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias: ZONA NORTE: La de don Alberto Torres Andrés (Mayor, 2). ZONA SUR: La de don Alejandro Font de Bedoya (Mayor, 182). Independiente de éstas, permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Pasaje del Otero, 31).

## CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 29 de julio, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 606, y con 25 pesetas todos los terminados en 06.

## DEPENDIENTE

del Ramo de Alimentación, mayor de 20 años, con varios de práctica, se necesita para esta Capital. Informes, en esta Administración



# LA MUJER Y LA MODA

## Cortinas vistosas para las casas de campo y playa

**VISTA DE ALEGRIA SU HOGAR**

Las cortinas juegan un papel importante en la decoración moderna. Con ellas juegan los decoradores actuales para establecer esos contrastes de color que tanto se elevan hoy. Una habitación sin la nota alegre y refrescante de unas cortinas es como una ventana sin perspectiva; algo frío y poco acogedor.

## Las salsas en el menú

Por ANA MARIA

Nuestra cocina es conocida en el mundo entero por la salsa española y por la paella valenciana. Lo mismo ocurre con la cocina italiana, con la rusa, con la tártara... De muchas civilizaciones ya extinguidas, nos quedan reliquias en museos y una salsa que se sigue adaptando como al go vino a través de los tiempos.

**SALSA HOLANDESA**  
Ingredientes:  
Mantequilla, cincuenta gramos; zumo de medio limón; huevos, dos yemas; sal, pimienta inglesa y nuez moscada.

**MODO DE HACERLA:**  
En una cazuela se mezclan las yemas, las especias y el zumo de limón y se pone a baño de maría. Lentamente se va incorporando la mantequilla de manera que la salsa quede espesa y espumosa.

Esta salsa es la más indicada para los platos de carnes rojas a la brasa.

**SALSA ITALIANA**  
Ingredientes:  
Cebolla, una mediana picadita; zanahoria, dos; jamón serrano, cincuenta gramos; mantequilla, setenta y cinco gramos; harina, dos cucharadas; caldo de carne, un cuarto de litro; vino blanco, dos decilitros; perejil picado, diez gramos de pimienta, dos clavos y sal.

**MODO DE HACERLA:**  
Derretida la mantequilla se fríe en ella la cebolla, zanahorias, jamón, pimienta, los clavos y un poco de mejorana. Se añade la harina y se revuelve sin parar hasta que quede dorada. Es el momento de agregar el caldo y el vino poco a poco sin que se formen grumos.

Cuando haya hervido unos minutos se retira y se cuece.

Esta salsa se sirve caliente, espolvoreada de perejil picado; es el complemento ideal de un preparado de carne o pescado.

**SALSA TARTARA**  
Ingredientes:  
Vinagre, una cucharada; zumo de limón, una cucharada; salsa fuerte, dos cucharadas; mantequilla, cincuenta gramos.

En un recipiente de porcelana se mezcla el zumo de limón, el vinagre y la salsa fuerte que se prefiere a calentar al baño maría. Aparte se derrete la mantequilla hasta que tome color y se incorpora al resto de la salsa. Antes de servirse (caliente) se pasa por el tamiz.

«EUROPA PRESS»

## “Cuando calienta el sol...”

## La moda española de la piel lanzó sus modelos de invierno



Mientras en las terrazas de los bares madrileños los camareros se afanan en servir refrescos a los acalorados clientes, en un salón del Sindicato Nacional de la Piel, delgadas maniquíes desfilaban rezagadas por la pasarela envueltas en mullidas pieles.

La moda española de la piel sentó plaza en la calurosa tarde del julio madrileño. Las espectadoras, que eran muchas, seguían con la emoción

del que desea un abrigo porque tiene frío, este desfile en el que el único protagonista era la piel. La piel en todos los tipos y colores. La piel blanda y la piel dura. La piel rizada y la lisa.

**VESTIDOS DE PIEL**

Los treinta y seis modelos presentados estaban divididos en abrigos, trajes de chaqueta y vestidos.

En los abrigos dominaban las formas tradicionales y sencillas con ligeros «cavases» que recordaban en su parte de abajo campanas de chimeneas cerradas por el cuello con suaves pieles de castor, o «petite gris», en contraste con los tonos oscuros de la mayoría de los abrigos.

En trajes de chaqueta y vestidos de una sola pieza, la piel se mostró más ingeniosa. Los colores eran variados: napa roja y brillante, verde botella, ante color tabaco, beige gris cálido. Las formas, dentro de una línea casi siempre recta, lanzada. Falda recta con fantásticos chaquetones hasta más abajo de la cadera recogidos en la cintura por un cordón estrecho anudado en uno de los lados. La mayoría de los vestidos no llevaban cuello y sólo en los trajes de chaqueta se vieron pequeños cuellos redondos o de solapas.

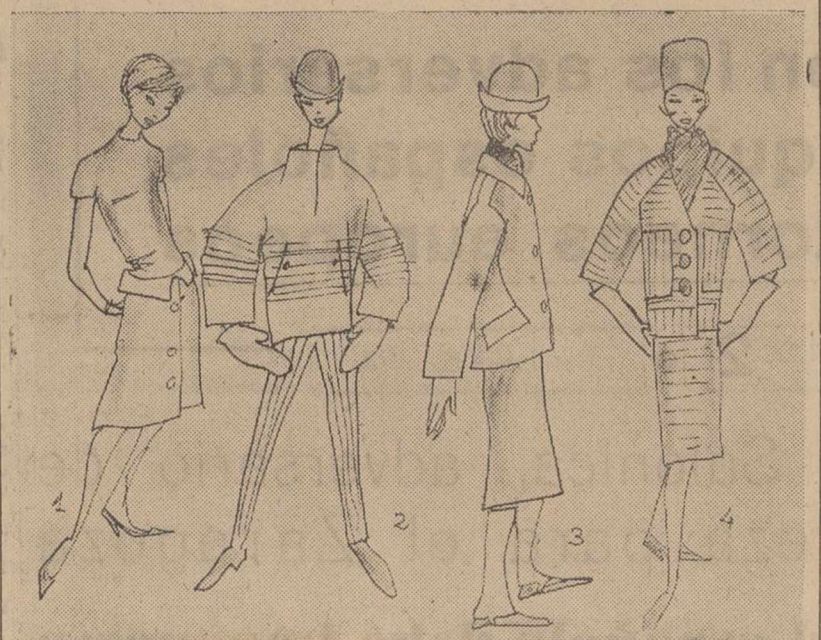
Los botones eran lisos y forrados de la misma piel del traje y sólo en los vestidos tipo vaquero con flecos en la chaqueta y mangas, tomó parte la madera en forma de botones.

La conclusión de las espectadoras al final del desfile fue de lo más lógica. Convinieron de que los modelos prometían y no entregaban y que el otoño nos envolverá con sus hojas muertas a la vuelta de la esquina, comenzaron a encargar sus modelos de invierno...

Patricia SOLER

## Furor en la moda italiana: EL TERCIOPELO

Por CLEO



- 1.-La silueta más característica en vestidos italianos es con talle bajo, «cuadrado» en las caderas y falda abrochada delante. Es de terciopelo blanco o azul.
- 2.-Para sport, el blusón de terciopelo piso combinado con terciopelo canalé. El pantalón es de canalé.
- 3.-Traje chaqueta sport, en terciopelo verde con mangas ranglan formando canesú y botas-polaína.
- 4.-Traje chaqueta de tarde en terciopelo «canalé» con mangas ranglan y bolsillos en el talle.

Pocos días antes de iniciarse la gran semana de la moda francesa, los italianos (como ya es habitual) han presentado su moda.

Del 14 al 18 de este mes, en el lujoso Palacio Pitti, Roma y Florencia, representando a la moda italiana, han lanzado sus líneas para este próximo otoño-invierno 64.

Italia que gozaba hasta ahora de la más extensa clientela americana, la ha visto disminuir estos días; en cambio ha aumentado extraordinariamente el público norte europeo.

Vistos los numerosos modelos en dosis masivas durante estos cuatro días, se puede precisar lo que será la moda que proponen los creadores.

En general, las chaquetas serán más largas y también las faldas.

Entre los colores de gran moda, un azul de un tono especial entre el turquesa y el verde, blanco y negro.

Pero la gran sensación de este nuevo invierno es el rotundo triunfo del terciopelo.

Los fabricantes de terciopelo han realizado una ofensiva en masa, pero no siempre se trata de terciopelo liso, sino felpado, combinado con lame, estampado en su mismo tono, canalé, etc.

Muchas mangas japonesas o ranglan, bolsillos aplicados, hombros ligeramente más anchos, líneas más o menos verticales y faldas en general alargadas tres o cuatro centímetros.

Estas son las novedades italianas para el próximo invierno.

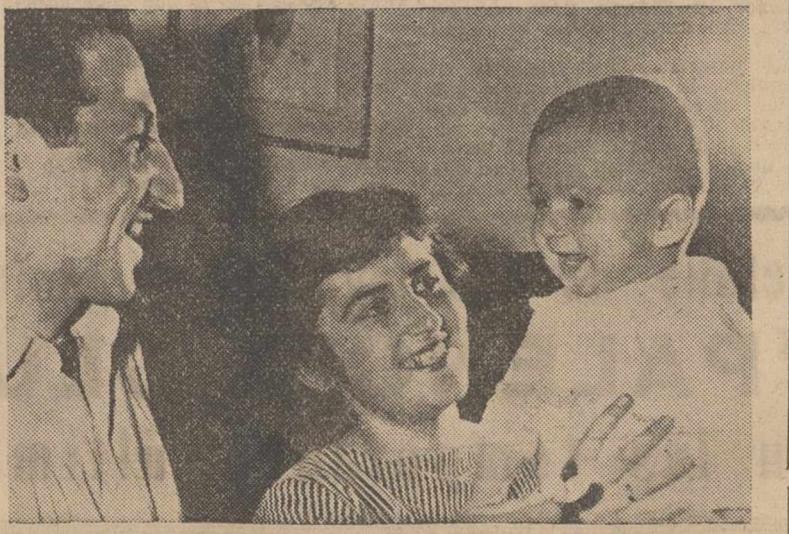
## Cuando el niño estrena su vida

## La madre es la artífice del perfecto desarrollo

Las madres de nuestro tiempo conocen medidas fundamentales para conseguir que su bebé salga adelante. Saben que el niño debe ganar 175 gramos a la semana y vigilan su peso. Toman precauciones de todo tipo y saben cortar una coita antes de que haga el menor estrago en el organismo del recién nacido.

El pequeño nace con una inteligencia que poco a poco se va exteriorizando. Obligación de sus padres es ayudar a ese normal desenvolvimiento y enterarse bien en qué momento empieza a aparecer.

**AYUDAR A CRECER**  
El interior, la sique del niño, re-



cibe de fuera una serie de impresiones con las que va formando sus juicios. Todos los sentidos le aportan unos conocimientos que el poder humano de la inteligencia va interpretando. Desarrollar esos sentidos y dirigirlos es más interesante de lo que puede parecer.

Se fortalece el sentido del tacto reflexionando suavemente las extremidades, comprobando el peso que resiste y aumentándole un poco cada día.

—Después de nacer, el bebé distingue solamente la claridad. Más tarde percibe los contornos y por último las cosas con nitidez. Si se pasa una cerilla encendida cerca de la cara del niño, la seguirá con facilidad. A los tres meses, podrá observar su madre, cómo el niño la sigue cuando da la vuelta a su cuna y dos meses más tarde la conocerá en cuanto aparezca en la habitación.

Cosas similares podrán observarse con el normal desarrollo de los sentidos y se dará cuenta al puericultor.

**LA BASE DE SU EDUCACION**

No es excesivo afirmar que desde que el niño cumple tres meses —y aún antes— empieza su educación, tiene sus cimientos en:

El afecto.  
La serenidad.  
La alegría.

Rodear de cariño la vida del niño es esencial para él, la sana formación de su sique. Ha de ser un cariño afectuoso que está igualmente lejos del mismo como de la afectación.

La serenidad, fruto de ese cariño bien orientado, es quizá la nota sobresaliente de su educación.

¿Y la alegría? Es difícil determinarla tan responsablemente.

Alice Brun es soltera, nació en Copenhague, en febrero de 1904. A los 30 años se doctoró en Ciencias Políticas y Económicas y pasó inmediatamente a ocupar un cargo im-

portante en el Ministerio de Hacienda. Desde entonces ha permanecido en él, manifestando en todo momento su espíritu de servicio y una innegable capacidad para conocer ese intrincado asunto de los negocios internacionales.

Ultimamente era jefe del departamento de Importación y Exportación.

**PERSONALIDAD HUMANA**

Fuera de su trabajo, Alice Brun es sencilla y culta; estas cualidades, cuando se dan juntas, resultan insuperables. A su trato cordial, hay que añadir una gran afición al deporte, precisamente al atletismo, donde asegura encontrar el descanso que su espíritu combativo necesita. Estas palabras las suele decir sonriendo y en tono de broma, como queriendo quitar importancia a otra actividad social, a la que ha estado consagrada durante muchos años.

Alice Brun es la persona que más ha luchado por la emancipación de la mujer danesa, en el período de entre-guerras. Ha creado y dirigido algunas asociaciones con este fin y reforzada por su cargo público, política y económica y pasó inmediatamente a ocupar un cargo im-

## El atletismo, un deporte para la mujer

## Dos campeonas argentinas hablan de su importancia en la formación femenina

Por Anina MOURIZ

Mabel Farina y Graciela Paviotti han dejado muy alto el pabellón argentino en los pasados Juegos Iberoamericanos. Mabel es morena, dulce, pequeña, casi frágil. No se comprende al verla, de donde sacó fuerzas para su salto de 5'58 m., que la proporcionó la Medalla de Oro. Graciela mide 1'76, es rubia, esbelta. Sus gestos son desenvueltos pero un poco estúpidos. Tiene el acento pronunciado de la provincia de Santa Fe, que aumenta su atractiva personalidad.

El mayor encanto de Mabel Farina es la sinceridad. Su formidable espontaneidad al expresarse. Ve una fotografía de sus famosos saltos, y comenta: «Que cara de susto tenía». Me gusta su expresión y la pregunto si pasó miedo. —Ya lo creo, bastante. —Y ahora, ¿está contenta? —Muchísimo pero lo esperaba. En saltos de longitud era la favorita.

—¿Qué ha supuesto para usted? —Algo más que un triunfo personal. Me interesaba sobre todo en un aspecto absolutamente deportivo, créame.



Mabel Farina y Graciela Paviotti, en el podium de los vencedores. (Foto Europa Press).

## LUIS MORENO OFRECE

¡VERDADERAS OPORTUNIDADES!

EN LA

SENSACIONAL LIQUIDACION QUE VD. ESPERABA

ADMIRE ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

|                                                  |            |
|--------------------------------------------------|------------|
| Chaqueta niña, niki niño, desde ...              | 9.90 Ptas. |
| Faldita niña, desde ...                          | 14.90 »    |
| Nikis y camisas de caballero m/ larga, desde ... | 24.90 »    |
| Bragas señora y niña, a ...                      | 5.90 »     |
| Bragas espuma niña ...                           | 9.90 »     |
| Camisas caballero popelin, vestir, desde ...     | 50.00 »    |
| Camisas de fibrelene ...                         | 125.00 »   |
| Camisas punto novedad (rayas) ...                | 99.00 »    |
| Medias sin costura ...                           | 7.00 »     |
| Medias espuma ...                                | 24.00 »    |
| Toallas desde ...                                | 9.90 »     |
| Lanas de 2/c. de las mejores marcas ...          | 9.95 »     |

Y MUCHOS ARTICULOS MAS IMPOSIBLES DE ENUMERAR.

A PRECIOS DE VERDADERA GANGA

¡PIJSE EN ESTA GRAN LIQUIDACION DESDE EL

DIA 1.º DE AGOSTO!

**LUIS MORENO**

En sus establecimientos de:

MAYOR, 49

BARRIO Y MIER, 5

## Enseñe a sus hijos a ser corteses

## No les den nada que no hayan pedido “por favor”

La cortesía es una de las cualidades que hacen más agradables a las personas y, singularmente, a los niños. Pero no es fácil enseñar a un niño a comportarse con buenos modales, sobre todo si se descuida y retrasa esta enseñanza. En cambio, si se empieza pronto y se persevera, el niño adquirirá insensiblemente los hábitos de una buena educación.

—Mamá, dame una aguja, que voy a coser —dice la pequeña.

—¿Dónde la quieres? —recomienda dulcemente la madre.

—Estoy cansada de decir «por favor». No tengo ganas de repetir.

—Ni yo de darte la aguja.

—Pero, mamá, ¿por qué he de decir «por favor»?

—Porque así no ordenas; pides.

—¿Está bien, mamá? ¿Me das una aguja, «por favor»?

Con este pequeño diálogo que en forma semejante habrá de repetirse muchas veces, la niña llega al convencimiento de que vale más pedir que ordenar, y que le conviene ser siempre cortés. Los niños deben darse cuenta de que diciendo las cosas de buena manera, se consiguen con mayor facilidad y satisfacción que si se exigen y se reclaman a gritos.

Cuando un niño entra en casa corriendo y gritando como una tromba, la mamá exclama, enojada:

—¡Silencio! ¿Haces el favor de callar?

—¿Por qué, mamá?

—Puede haber una persona enferma o dormida y tú molestas con tus gritos. ¿Te gustaría que lo hicieran contigo?

El ponerlo en el caso de la víctima le hace comprender al niño con mayor facilidad que debe ser considerado con todos, si desea que los demás sean considerados con él. Todos los niños quieren tener buenas relaciones con sus padres y, dándose cuenta de que sus buenas maneras les ayudan a ello, no vacilan en cumplirlas.

Muy importante también es darles buen ejemplo. Los mayores se olvidan con demasiada frecuencia de ser corteses con los pequeños. Los padres

ordenan, exigen, imponen, dictan órdenes, señalan deberes, pero a veces se olvidan de pedir «por favor» y de decir «gracias».

Jamás debe sentir el niño que la buena educación es una cosa fastidiosa, que sólo rige para él, mientras los padres prescinden de ella. El buen ejemplo debe ser permanente. Los buenos modales se deben de imponer a diario; no sólo cuando hay visitas o se va a ver a personas importantes. El niño debe de comprender que con el mismo respeto y con la misma cortesía hay que tratar a toda la gente.

Una buena táctica es la de la «escleroterapia» de coeducación. Se atiende a los niños, hacer como que no se les oye, si no se dirigen ellos al padre o a la madre en forma cortés. Que pidan algo y se les olvida añadir «por favor», pues como si no hubiese dicho nada. Que entren en casa y se den cuenta de que se les ha olvidado decir «buenos días», pues no se les contesta hasta que se den cuenta y saluden.

Con el tiempo estas buenas formas se convertirán en costumbres que no cuesta nada y que ya no será preciso recordárselas a los pequeños. Unas semanas ni dos no serán suficientes. La enseñanza debe ser constante y firme, dando tiempo a que los niños comprendan el por qué y el cómo de estas maneras.

Evítese el presionarlos demasiado. Son preferibles las dosis pequeñas pero repetidas en cuantas ocasiones sean precisas. Las reprimendas pesadas y las largas amonestaciones no ayudan a la creación de hábitos de cortesía en los niños. Se les debe de enseñar a ser educados diariamente, en el mismo modo que se les viste y se les alimenta cada día, sin que por ello se piense que, si hoy comieren, ya no necesitarán comer mañana.

Los cimientos de una buena educación en la edad infantil son garantía de una recta formación moral en la edad adulta. Una persona cortés siempre tendrá más oportunidades de triunfo en la vida que un individuo hosco y rudo. —(ARGOS).

MARIBEL

## ALICE BRUN: DIRECTORA DEL BANCO MUNDIAL

## Una vida consagrada a la lucha por la mujer danesa

Una coincidencia simpática ha motivado una confusión en la Prensa no sólo española. Alice Brun, directora del Banco Mundial desde hace unos días, tiene una compatriota, que también desempeña un alto cargo público en Dinamarca.

El nombre y fotografía se han dado confundidos en muchos periódicos, porque la única diferencia en ellas es que la «Administradora Nacional de Hospitales» Danesa, se apellida Brun en lugar de Brun. Las dos se llaman Alice.

**UNA NOTICIA LLAMADA ALICE**

Ser elegido para desempeñar el cargo de director del Banco Mundial en estos momentos, convierte automáticamente a cualquier persona en noticia. En el caso de Alice Brun hay que añadir la circunstancia humana y afortunada de que por primera vez nombrada es una mujer para colaborar tan activamente en un trabajo de tanta responsabilidad.

Alice Brun es soltera, nació en Copenhague, en febrero de 1904. A los 30 años se doctoró en Ciencias Políticas y Económicas y pasó inmediatamente a ocupar un cargo im-

portante en el Ministerio de Hacienda. Desde entonces ha permanecido en él, manifestando en todo momento su espíritu de servicio y una innegable capacidad para conocer ese intrincado asunto de los negocios internacionales.

Ultimamente era jefe del departamento de Importación y Exportación.

**PERSONALIDAD HUMANA**

Fuera de su trabajo, Alice Brun es sencilla y culta; estas cualidades, cuando se dan juntas, resultan insuperables. A su trato cordial, hay que añadir una gran afición al deporte, precisamente al atletismo, donde asegura encontrar el descanso que su espíritu combativo necesita. Estas palabras las suele decir sonriendo y en tono de broma, como queriendo quitar importancia a otra actividad social, a la que ha estado consagrada durante muchos años.

Alice Brun es la persona que más ha luchado por la emancipación de la mujer danesa, en el período de entre-guerras. Ha creado y dirigido algunas asociaciones con este fin y reforzada por su cargo público, política y económica y pasó inmediatamente a ocupar un cargo im-

ban vedados a la mujer en Dinamarca.

**Y RESPONSABILIDAD**

Uno de ellos era el de ocupar una cartera en el Gobierno del país. Hace diez años el ministro de Justicia danés fue durante bastante tiempo una mujer y actualmente el ministro de Asuntos Exteriores. Eclesiásticos y también mujer. En el Parlamento, varias danesas ocupan puestos importantes.

Pero desde el año 52 el cargo a que más horas y esfuerzos ha dedicado es al de miembro activo de la «Comisión Gubernamental de Ayuda Técnica a los países subdesarrollados». Por este motivo, ha acudido incansablemente a todos los Congresos Internacionales y principalmente a Norteamérica, para activar la ayuda que impulse el desarrollo de estos países.

Una vida fecunda y noble de entrega a los demás que ahora culmina con el desempeño de uno de los cargos públicos más responsables y delicados que se ha confiado nunca a una mujer: «Enhorabuena».

A. M.

«Europa Press».

## AL IR AL CAMPO, NO OLVIDE

Por Patricia SOLER

Una comida sencilla pero apetecible, rompiendo de vez en cuando la monotona de la tortilla de patatas y de la carne empapada.

Una manta oscura para tenderla en el suelo a la hora del reposo.

Tanto mayores como pequeños, vestidos con la mayor comodidad y a ser posible con ropas inarrugables y fáciles de lavar.

Evitar los múltiples paquetes pequeños que suponen un constante peligro al olvido. Tanto cosas de comida como bolsos, organizados de tal forma que se pueda encontrar en seguida lo que se busca sin necesidad de revolver.

Durante el viaje, hacer responsable a cada miembro de la familia de un número determinado de objetos que justificará su existencia en el momento de la llegada.

**PARA LOS POSIBLES ENFERMOS**

Un botiquín sencillo con mercurio, esparadrado, «tiritas», tijeras, vendas, pasta, aspirinas, algodón. Este equipo puede ser muy pequeño y ocupar en el equipaje un espacio muy reducido. También conviene incluir amoniaco para las picaduras de los insectos.

Sombreros para el sol, muy especialmente en las primeras salidas al campo.

Chaquetas o jerseys para todos, aunque el sol amenace con asarnos.

**PARA TODOS**

Una toalla amplia y átil de uso; peine, esponja jabón, pasta de dientes, sin olvidar un tubo de crema para proteger la piel contra las radiaciones solares.

Hilos, agujas, algún botón. Los niños, y aun los mayores, casi siempre lo necesitan.

Revistas, novelas, balones, cuerdas y algún juego para entretener a los niños. No olvidemos que en el campo el día es largo.

«EUROPA PRESS»



# Deportes



## ATLETISMO

### Sobresaliente actuación de Alba y Haro II en el Campeonato de España junior

El sábado, se iniciaron en Madrid, con marco el bello estadio de Vallehermoso, de la Delegación Nacional de Juventudes, el VII Campeonato de España de Atletismo en pista, categoría «Junior». Con pocos participantes, debido a las marcas muy elevadas que se han pedido y con las pistas bastante blandas, que repercutieron considerablemente en los resultados.

Dos atletas desplazó la Federación Valencina —únicos autorizados por la Federación Española— que tomaron parte en la prueba de 5.000 metros lisos.

Jesús de Alba Flores y Emiliano Haro, dejaron alto el pabellón valencino. Tercero y quinto de España respectivamente, es una buena clasificación, y más si tenemos en cuenta que el vencedor fue el conocido de los aficionados locales, Antonio Gómez López, vencedor del Cross Internacional Palencia, categoría Junior.

La prueba se desarrolló con mucha normalidad. Únicamente hay que destacar el abandono del santanderino Gutiérrez, uno de los favoritos. De principio es Antonio Gómez el que impone buen ritmo, que le aguantan cuatro atletas. Los hermanos Perau, Alba y Emiliano. Alba hace

toda la carrera en segunda posición. Faltando un kilómetro, Antonio Gómez impone con más fuerza su ley y se aleja considerablemente, para entrar destacado en la meta. Perau, más hecho, más preparado que Alba, con más fuerza en las piernas, se impone a nuestro representante, que acusa la pesadez de la pista. Estamos seguros, que en una pista dura Alba hubiera sido segundo con ventaja. Emiliano, que luchó mucho durante toda la carrera, se clasificó en quinta posición, puesto muy estimable si se tiene en cuenta los participantes.

Por falta de original, nos limitamos al comentario de esta sola prueba, en la que hubo representación valencina.

Muy bien por Alba y Haro II, que nos demuestran día a día su superación. Consideramos que el próximo año serán dos buenos puntuales en la categoría, tanto en pruebas de pista como en las del Campo a Través.

Enhorabuena a estos dos jóvenes atletas y nuestro consejo de que sigan su preparación, para su bien, y del deporte valencino.

Las marcas, sin ser las mejores personales, son de considerable estima: Alba 15-30-6 y Emiliano 15-40-0, por 15-18-0 del vencedor.

## Estos son los adversarios de los equipos españoles en los torneos europeos

CAPITULO 2

Por Jesús S. LIRA

### El Iraklis, de Salónica, adversario de acusada dureza para el Zaragoza

### La superioridad española debe imponerse

Al equipo del Zaragoza le ha correspondido en su primera eliminatoria de la Copa de Europa de Fútbol, uno de los más destacados equipos de Escocia.

Es verdaderamente interesante la confrontación del Zaragoza con el Iraklis griego, por cuanto supone que es el primero que existe con carácter oficial entre equipos españoles en torneos continentales europeos en los últimos treinta años.

El Iraklis, griego, de Salónica, es menos equipo, desde luego, que el campeón del pasado año, que es el A. E. K. de Atenas, pero es un equipo que el Olympiakos del Pireo o el ya conocido Panathinaikos de Atenas. Pero el Iraklis es un adversario duro, por la concepción del fútbol griego, en el cual hay pujanza, fuerza, estímulo, entusiasmo, etc. etc.

En Grecia se juega al fútbol desde principios de siglo y la Federación Griega del fútbol sin embargo no se organiza hasta el año de 1926, para un año más tarde entrar en el seno de la FIFA. Es un fútbol que cuenta en su seno, actualmente, con cerca de ochocientos diez clubs y alrededor de unas cuarenta mil licencias federativas, lo cual pone de relieve la importancia del fútbol helénico si vemos el volumen de sus inscripciones federativas, que son las que marcan la pauta y la escala a seguir para determinar qué fútbol puede tener un país o menos amplio desarrollo. En cuanto al profesionalismo, casi no existe, aunque en el país se suelen pagar determinadas cantidades por los jugadores.

El Iraklis no es una excepción. Es el equipo fuerte de provincias, como diríamos en España, pero que inquietaría seriamente a los consagrados.

Sus partidos puede jugarlos en cualquiera de los tres campos que existen en la ciudad y aunque emplea mucho el estadio Pack, con capacidad para unas quince mil personas, que es la misma capacidad que tiene el otro estadio, llamado Aris.

Entre sus jugadores destacados están Nestoridis, Maropoulos, Kourantidis, Iliadis, Paspatisidis, etc.

El Zaragoza debe salvar esta eliminatoria de los griegos aunque en su visita a la ciudad helénica no lo pasará muy bien toda vez que el campo duro puede ser un serio handicap para los jugadores españoles, a los que habrá que añadir el proverbial coraje de los jugadores helénicos y un público apasionado por su equipo en grado sumo.

Hay que creer, sin embargo, que algunos de estos productos obran o parecen obrar sobre los organismos de los atletas, ya que éstos continúan drogándose con una amplitud tal que se ha podido bautizar estas prácticas con un nombre bien revelador: el cáncer del deporte.

El portero Fernández, ha regresado de Bilbao solicitando su baja y la directiva no ha tomado decisión alguna sobre el particular, en espera de la cesión del portero León, del Sevilla, club que, al parecer, cedería a Mariano, Somarriba y Muñoz Romero. De todas formas, la acción local no oculta su descontento al considerar que los jugadores adquiridos hasta ahora no responden al mínimo de capacidad exigible en la plantilla de un club de Segunda División.

El Betis comienza los entrenamientos

Sevilla, 29.—A las órdenes del nuevo entrenador, Balmayor, ha comenzado el Real Betis sus entrenamientos.

## “El drogado ha matado más jóvenes, que monstruos ha hecho la Talidomida”

- Además de ser ineficaces, las drogas, incluso las anfetaminas, producen nefastas consecuencias
- El “cáncer del deporte”, otra vez de actualidad
- Lo más importante es la moral de victoria



En la primavera de 1962, tres jugadores del Inter de Milán, uno del Bologna y otro del Mantua, fueron suspendidos indefinidamente por la Liga Italiana de Fútbol, tras haberse demostrado que se habían drogado para un partido. En la foto, dos de ellos, Sergio Pino y Angelo Sormani, abandonando el local de la Liga en Milán. (Foto Fiel)

“El drogado ha matado muchos más jóvenes que monstruos ha hecho la talidomida”. La frase se debe al profesor Boissier, de París, en el transcurso de una reunión recientemente celebrada para la discusión del problema. Problema que pruebas deportivas de gran fondo, como la Vuelta a Francia, ponen anualmente de actualidad y que el Comisario de Deportes de la vecina nación, el deportista Hertzog tiene intención de atacar de raíz mediante la llamada ley antidoping.

Los ejemplos del drogado son múltiples y constantes. En los círculos deportivos franceses se habla de un corredor ciclista que ingirió 34 miligramos de estricnina durante la carrera París-Roubaix, es decir una dosis que podía haber sido mortal. Se conoce igualmente el caso del campeón que sucumbió de una enfermedad microbiana porque la cortisona con que se drogaba había eliminado sus defensas antinfeciosas. Estos casos no son únicos y podrían citarse otros muchos.

### Esta noche, Junta General del Palencia

En el Salón de actos de la CNS a las 8 y media

Lo anunciábamos hace unos días. Hoy reiteramos la convocatoria. El «Palencia C. de F.» ha citado para las 8.30 de esta noche en el local de actos de la C. N. S. a una Junta general extraordinaria en la que pueden resolverse, o al menos encauzarse, problemas cruciales para la persistencia del fútbol nacional en nuestra provincia.

Por eso es interesante, que acuda el mayor número de aficionados a la misma. Se quiere, a la vez que plantear soluciones factibles, comprobar con los aficionados que pueden contarse para emprender el nuevo derrotero de nuestro club representativo.

Por ello es de confiar que se hallen presentes quienes tienen afición por el deporte más popular que es el fútbol. Se acerca la fecha en que ha de comenzar la temporada 1963-1964 y se precisa saber si es posible o no que Palencia tenga su representante en el fútbol nacional.

Por eso terminamos como hace unos días: La afición tiene la palabra.

Los efectos a largo plazo en el caso del drogado son tan temibles como los accidentes agudos. El organismo degenera lentamente. Un médico adscrito a un centro médico-deportivo de la región central francesa examinó en el transcurso de un año a 41 ciclistas de primera categoría. Encontró en todos ellos trastornos neuropsíquicos y psíquicos (pérdidas de sueño, depresiones), malestares digestivos (dolor de cabeza, colitis) de períodos de total ausencia de forma a causa del abuso del drogado, es decir, de esas píldoras y preparados «anti cansancio», que muchas veces se presentan como milagrosos.

#### UNA LISTA TERRIFICANTE

¿Qué medicamentos, qué productos presuntamente «naturales» toman esos deportistas? Recientemente, los organismos internacionales de deportistas han redactado una lista cuya simple consideración llena de terror. Algunos de dichos productos son verdaderos venenos que solamente se utilizan en Medicina en casos raros y peligrosos, siempre bajo vigilancia facultativa. Todos los otros, hormonas y vitaminas comprendidas, son de un delicado manejo. Su administración exige un reconocimiento médico previo. Tiene que compensar las carencias y desequilibrios y efectuarse de una dosificación muy precisa. Absorber al azar estas sustancias es cometer un auténtico crimen contra la salud.

¿Pero pueden considerarse por lo menos eficaces esos productos que hacen correr tan graves peligros a la salud?

#### FACTORES PSICOLOGICOS

Toda tentativa de estudiar el drogado resultaría incompleta de no tenerse en cuenta uno de sus aspectos más importantes: el factor psicológico. Ha sido ilustrado magníficamente por una experiencia realizada en Estados Unidos sobre dos equipos de jugadores de pelota base de un valor prácticamente idéntico. Uno de los equipos recibió píldoras anti fatiga, conteniendo una sustancia considerada como ergogénica, es decir, susceptible de favorecer el esfuerzo muscular; el otro, píldoras presuntamente tan eficaces pero que en realidad no eran más que un producto inerte sin ningún valor terapéutico. El equipo que había recibido este producto resultó victorioso y todos los jugadores reclamaron de los otros, a grandes gritos, las píldoras de la victoria.

La experiencia resultó enteramente reveladora y demostró de una manera patente que la importancia de la moral de victoria es en el deportista mucho más importante que todos los drogados, peligrosos e inoperantes.

(Es un reportaje especial para agencia FIEL-ALA Prohibida su reproducción.)

## CESAR firmó contrato por el BARCELONA

### La cifra, en blanco

Barcelona, 29.—En la residencia del presidente del Club, en S'Agaró, César ha suscrito el contrato que le liga por un año al club azulgrana. El contrato es prorrogable por acuerdo de ambas partes y las condiciones económicas, por expreso deseo de César, han quedado en blanco y al buen criterio del presidente azulgrana.—Cifra.

## MOSAICO DEPORTIVO

### Un grave caso de corrupción deportiva en Inglaterra

### Campeonato de Europa de yates “Star”

### La polaca ZACHARA mejora la plusmarca mundial de vuelo a vela

#### MEJORA LA PLUSMARCA MUNDIAL DE VUELO A VELA

Varsovia, 29.—La polaca Danuta ha mejorado la plusmarca mundial femenina de vuelo a vela, sobre distancia fija, ida y vuelta, con planeador biplaza.

Con Anna Alszerwska como pasajera, Danuta Zachara ha cubierto los 415 kilómetros de Wschowa a Torun y vuelta, a bordo de un planeador «Bociun».

La plusmarca precedente pertenecía a la polaca Anna Badura, con 373 kilómetros.—Alfil.

#### TORNEO PROFESIONAL DE TENIS EN INGLATERRA

Eastbourne (Inglaterra), 29.—Resultado del torneo profesional de tenis que ha comenzado hoy en Eastbourne:

Primera ronda de individuales masculinos:

Ballesteros, España, vence a K. H. Ten, Inglaterra, 6-2, 6-4.

Gallardo, España, vence a Laszlo, Yugoslavia, 6-0, 6-2.

Hernández, España, vence a Sturges, Estados Unidos, 6-3, 6-1.—Alfil.

#### PRIMEROS RESULTADOS

Poertschach, 29.—Los primeros resultados del torneo profesional de tenis de Poertschach, que ha comenzado hoy, son los siguientes:

Rod Laver, Australia, vence a Nielsen, Dinamarca, 6-1, 4-6, 6-3.

Andrés Gimeno, España, vence a Tony Trabert, Estados Unidos, 6-4, 8-6.

Otros dos encuentros se han debido disputar hoy, pero el australiano Mal Anderson y el inglés Mike Davies no han llegado a tiempo.—Alfil.

#### EN BELGICA NIEGAN LA ENTRADA A CICLISTAS DE ALEMANIA ORIENTAL

Berlin, 29.—La Federación Ciclista de la República Democrática alemana, ha dirigido al Congreso de la Unión Ciclista Internacional (UCI), que se reunirá en Lieja el 31 de julio, una protesta contra la negativa de visados de entrada en Bélgica a los miembros del equipo ciclista de Alemania Oriental para participar en los campeonatos de ciclismo.—Alfil.

#### FICHAJES DEL SAN FERNANDO

San Fernando, 29.—Con el fichaje del jugador Diestro, como entrenador y el extremo Morales, que procede del Balón F. C., el San Fernando ha contratado a los jugadores García, De la Torre y Burguillos, que últimamente formaron en el Cádiz, Plus Ultra y Deportivo Logroñés, respectivamente.

El portero Fernández, ha regresado de Bilbao solicitando su baja y la directiva no ha tomado decisión alguna sobre el particular, en espera de la cesión del portero León, del Sevilla, club que, al parecer, cedería a Mariano, Somarriba y Muñoz Romero. De todas formas, la acción local no oculta su descontento al considerar que los jugadores adquiridos hasta ahora no responden al mínimo de capacidad exigible en la plantilla de un club de Segunda División.

#### EL BETIS COMIENZA LOS ENTRENAMIENTOS

Sevilla, 29.—A las órdenes del nuevo entrenador, Balmayor, ha comenzado el Real Betis sus entrenamientos.

zando el Real Betis sus entrenamientos.

Participó en los entrenamientos el jugador puertorriqueño Diter, que actualmente está en prueba.—Alfil.

**FALLECE UN DESTACADO NADADOR ARGENTINO**

Buenos Aires, 29.—Falleció ayer el nadador argentino Alfredo Yantor, a consecuencia de las heridas recibidas en accidente automovilístico.

Yantorno tuvo destacada actuación en torneos internacionales de estilo libre y relevos.—Alfil.

#### TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

Los Angeles, 29.—El campeón mundial de Ajedrez, Tigran Petrossian, de Rusia, y su compatriota Paul Keres se encuentran empatados en el primer puesto, con 85 puntos.

Los Angeles, 29.—El campeón mundial de Ajedrez, Copa Piatigorsky, dotada con diez mil dólares, Petrosian, que alcanzó el grado de campeón mundial en mayo último, en Moscú, lleva ya ganados 2.600 dólares en las pruebas disputadas.

Miguel Najdorf, argentino, y Fredrik Olafson, de Islandia, están empatados para el tercer puesto, con 75 puntos.

Reshevsky lleva 7 puntos; Glilgorov, 6 y Benko y Panno están empatados a 55 puntos.—Alfil.

#### CAMPEONATO DE EUROPA DE YATES “STAR”

Marina Di Carrere, 29.—El jurado del Campeonato de Europa de yates, clase «Star», ha confirmado el primer puesto de la clasificación general de la embarcación italiana «Urberta V» con la tripulación formada por Croce-Saidelli, que se adjudica así oficialmente el título, con un total de 282,5 puntos, seguido por la embarcación suiza «Ali Baba», tripulación formada por Brunner-Peterli, con un total de 269 puntos.

Ayer, a continuación de la quinta y última manga de este campeonato, varios concurrentes presentaron reclamaciones contra «Urberta V», reclamaciones que, por el momento, no han sido atendidas, por falta de fundamento.—Alfil.

#### GRAVE CASO DE CORRUPCIÓN DEPORTIVA

Doncaster, 29.—Hoy ha sido juzgado el caso de corrupción deportiva.

Esmond Millon y Keith Williams, guardameta y delantero centro, respectivamente, del Bristol Rovers, han reconocido haber recibido una cierta suma de dinero por hacer perder a su equipo el partido contra el Mansfield Town.

Keith Williams ha afirmado, ante el Tribunal, que no tuvo valor para mantener su promesa durante el encuentro, que terminó finalmente en empate. Millon, por el contrario, confesó haber dejado dos ocasiones de gol, que habría podido aprovechar.

Reconocidos culpables de infracción a la ley que sanciona los intentos de corrupción, los dos jugadores del Bristol Rovers y John Phillips, capitán del Mansfield Town, que se encargó de las negociaciones, han sido condenados a 50 libras esterlinas de multa.—Alfil.

## Detalle de los ingresos y gastos por todos los conceptos del “PALENCIA CLUB DE FUTBOL” en las temporadas últimas 1961=1962 y 1962=1963

Se ha citado a Junta General de socios para tratar de resolver la crisis actual del «PALENCIA C. DE FUTBOL». Se ha puesto por todos y se está poniendo la mejor intención y el mayor entusiasmo para buscar la solución. No será nada fácil, es verdad. Pero otras crisis más graves se han resuelto.

La Delegación Comarcal de Fútbol en nuestra capital y la Junta Gestora, que con tanto tesón buscan la apetecida y deseada solución, han recibido datos sobre la actual situación económica del Club, caballo de batalla, por decirlo así, del problema.

Por eso hemos creído interesante publicar por nuestra parte, copia de los BALANCES a que hemos hecho referencia para que conocidos por todos, puedan también todos aportar ideas a la vista de los números.

### Temporada de 1961-1962

DETALLE DEL MOVIMIENTO ECONOMICO DEL CLUB DURANTE LA TEMPORADA 1961-62. (COMPRENDE DESDE 1.º DE JULIO DE 1961 A 30 DE JUNIO DE 1962)

| INGRESOS:                                                                                                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Cuotas socios, subvenciones oficiales, donativos particulares y beneficio Tombola                                                                       | 551.221,88          |
| Recaudación de los partidos celebrados                                                                                                                  | 1.007.918,—         |
| Recaudación venta banderines ayuda                                                                                                                      | 2.250,—             |
| <b>SUMAN LOS INGRESOS</b>                                                                                                                               | <b>1.561.389,88</b> |
| GASTOS:                                                                                                                                                 |                     |
| Amortización cuenta «Material deportivo», mobiliario, etc.                                                                                              | 23.710,19           |
| Gastos partidos celebrados en La Balastera, desplazamientos, equipos arbitrales, primas, etc.                                                           | 520.065,95          |
| Fichajes a jugadores                                                                                                                                    | 719.700,—           |
| Sueldos a jugadores                                                                                                                                     | 530.918,40          |
| Gastos campo y conservación del mismo                                                                                                                   | 21.723,54           |
| Gastos generales (material de oficina, sellos, correo, telegramas, taquillajes e impresos, lavado de ropa, teléfonos, conservación, etcétera, etcétera) | 75.973,30           |
| Gastos federativos y Mutualidad jugadores                                                                                                               | 81.296,42           |
| Impuesto de Menores                                                                                                                                     | 39.048,53           |
| Factura de banderines                                                                                                                                   | 3.300,—             |
| Intereses de cuentas                                                                                                                                    | 15.767,25           |
| <b>SUMAN LOS GASTOS</b>                                                                                                                                 | <b>2.031.503,60</b> |
| <b>DEFICIT TOTAL TEMPORADA</b>                                                                                                                          | <b>470.113,72</b>   |
| y por las aportaciones a fondo perdido de los directivos que ascendieron a                                                                              | 237.903,50          |
| <b>EL DEFICIT DE ESTA TEMPORADA REFLEJADO EN LOS LIBROS DE QUINTA REDUCIDO A</b>                                                                        | <b>232.210,22</b>   |
| Palencia, 30 de junio de 1962.                                                                                                                          |                     |

### Temporada de 1962-1963

DETALLE DEL MOVIMIENTO ECONOMICO DEL CLUB DURANTE LA TEMPORADA 1962-63. (COMPRENDE DESDE 1.º DE JULIO DE 1962 A 30 DE JUNIO DE 1963)

| INGRESOS:                                                                                                                                    |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Cuotas socios, subvenciones oficiales, donativos particulares y beneficio Tombola                                                            | 434.029,75          |
| Recaudación de los partidos celebrados                                                                                                       | 820.309,—           |
| Recaudación venta de banderines ayuda                                                                                                        | 250,—               |
| <b>SUMAN LOS INGRESOS</b>                                                                                                                    | <b>1.254.588,75</b> |
| GASTOS:                                                                                                                                      |                     |
| Amortización cuenta «Material deportivo», mobiliario, etc.                                                                                   | 46.710,05           |
| Gastos partidos celebrados en La Balastera, desplazamientos, equipos arbitrales, primas, etc.                                                | 460.758,10          |
| Fichajes a jugadores                                                                                                                         | 515.333,—           |
| Sueldos a jugadores                                                                                                                          | 495.842,50          |
| Gastos campo y conservación del mismo                                                                                                        | 15.123,80           |
| Gastos generales (material de oficina, sellos, correo, telegramas, taquillaje e impresos, lavado de ropa, teléfonos, conservación, etcétera) | 47.287,05           |
| Gastos federativos                                                                                                                           | 66.371,55           |
| Impuesto de Menores                                                                                                                          | 38.995,06           |
| Intereses de cuentas                                                                                                                         | 16.359,35           |
| <b>SUMAN LOS GASTOS</b>                                                                                                                      | <b>1.702.780,46</b> |
| <b>DEFICIT TOTAL DE LA TEMPORADA</b>                                                                                                         | <b>448.191,71</b>   |
| Palencia, 30 de junio de 1963.                                                                                                               |                     |
| <b>LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO AGRICOLA.</b>                                                                              |                     |





## La feria de Santiago en SANTANDER

Hubo toros y toreros, pero faltó lo más importante: una afición que apreciase

«El Viti» mató de soberbias estocadas a sus dos toros, en los que había dado todo un curso de buena lidia

Manuel Benítez «El Cordobés» o la magia de la publicidad

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Hace un par de años solamente, se intentó, por vez primera, la experiencia de montar una breve, pero ambiciosa, feria taurina de Santiago, en Santander, para devolver a la bella capital cantábrica la antigua solera que tanto tuvo en la fiesta brava. El éxito económico fue absoluto y el proyecto cuajó en realidad, casi tradicional. Pues lo cierto es que, en tan corto plazo, Santander ofrece al finalizar julio tres festejos taurinos consecutivos de verdadera categoría y prestigio. Este año, las combinaciones eran muy completas y en ellas figuraban casi todos los nombres sonoros del momento. Sobre el opale habia toros y toreros. Sin embargo, el resultado artístico —pese al incesante e injustificado regateo de trofeos— dejó mucho que desear. En ningún instante, a lo largo de las tres corridas, nos ha dado la sensación de estar presenciando unas auténticas «tarde de toros». Ni en el ambiente, ni en el colorido, ni en el aire de los tendidos se «ollan» a la fiesta grande de los toros. No; la feria taurina de Santiago, en Santander, ha sido algo muy distinto. Hubo, sí, diestros de fama y ganaderías de renombre, pero faltó un elemento quizá más importante aún: la afición. Nada más crónico en cualquier espectáculo o manifestación artística, que confundir «público» con «afición». De las tres corridas, en dos se anduvo rozando muy de cerca el lleno absoluto y en otra —la de «El Cordobés» naturalmente— el colapso del cartelito de «No hay billetes». Quiere ello decir que espectadores tuvieron de sobra. Pero, un público que habia incluido en su programa de diversiones la asistencia a la Plaza de Toros, como un capitulo semejante al del baño en las maravillosas playas del Sardinero, el aperitivo en el «amuro», el hipico de la Magdalena, el Circo de los Hermanos Tonetti y el baile selecto del tenis o el popular de «La Cabaña». En suma, a muy pocos de los que fuimos a la Plaza nos interesaba cuanto allí iba a ocurrir. Esperábamos de la fiesta en sí misma, como algo único y distinto. Para la mayoría, integrada por veraneantes, extranjeros y juveniles (cuantas mujeres van a los toros en Santander) el caso era ocupar la tarde, y tanto daba lo que los matadores hicieran. Por eso, desde el primer clarín, todo transcurría siempre amablemente, entre ovaciones. Se nos diría que es hecho que la gente quiera divertirse, sin entrar en mayores dificultades. Admitiendo que sea así, no podemos dejar de reprochar que se vaya con un criterio deportivo a una fiesta que en esencia es drama. Conviene en cualquier caso, hacer de los Toros una parodia tan lamentable como la que estos días vimos.

Nueve orejas resultaron concedidas en las tres corridas, y raro fue el toro en que el matador no dió una o varias vueltas al redondel. Una gran lastima, porque en la parábola de trivialidades y «fuegos fatuos» se perdía lo poco que de calidad habia en la arena. Tres o cuatro detalles solamente: la lección de lidia que, en sus dos toros, dió «El Viti», dos excepcionales estocadas del salmantino, el «aguante» y el dominio de «Pedrés», y el buen juego de muñeca de Paco Camino, tirando del toro y llevándole «embarcado» en la muleta. Pero, claro está, los triunfadores fueron otros. No importa. A lo mejor, a fuerza de ver los mantos de «El Cordobés» acabamos comprendiendo que torrear es otra cosa. Que tiene que ser otra cosa, si no queremos que nuestra fiesta se muera. Santander ya tiene corridas con toros y con toreros. Cuando, además, tenga afición, y un público que sepa «ver» lo que ocurre en el ruedo, podrá ofrecer una de las ferias taurinas veraniegas más atractivas del Norte de España. Sólo es cuestión de que los extranjeros estén callados, que las niñas del «twisto» (en feliz frase de un diario santanderino) se queden en casa, y que los jugadores de bolos vayan dejando su sitio en la Plaza a los que sienten de veras la Fiesta Nacional, que no puede consistir en otra cosa más que en «aparar, templar y mandar». Y al que no sea capaz de hacerlo así, es posible que le llamen valiente y le hagan millonario, pero no será jamás torero.

Y ahora, muy brevemente —porque no hubo merecimiento para más— señalemos los puntos más destacados de las corridas. Ante todo, es preciso fijarse un momento en los carteles. Estaban hechos pensando precisamente en ese público heterogéneo, no experto en toros, al que atraen más unos nombres conocidos que suenan, sin importarle —porque lo ignora— su momento artístico, la marcha de su temporada o el resultado de sus más recientes actuaciones en Madrid. Así hallamos toreros acabados y a la deriva, como César Giron o «Mondéno», que arrastran una campaña de frecuentes «brascas», mientras faltan otros en buen momento o que triunfaron últimamente en la Monumental madrileña.

### FINCA RUSTICA

vendo 261 hectáreas cereal, pastos y monte alto, casa de labor, Caserio de Onteruela, Ayuntamiento Vega de Doña Olimpia (Saldana). Razon: Angel de la Iglesia. Garduqui, 11-3.º izquierda. BILBAO. Teléfono, 216732

de la calle de Alcalá, como es el caso de Curro Romera, Fermín Murillo, Antonio Bienvenida y otros. Carteles, pues, confeccionados pensando en el efecto para la «galera».

Habia, además, nombres importantes: Jaime Ostos, «El Viti», Paco Camino, Diego Puerta y «Pedrés». La gravísima cogida de Ostos en Tarragona nos privó ya de su presencia. Era el principio de las desventuras, pues se trata de uno de los toreros más pundonorosos y con más legítimo «amor propio», que pisan esas «redondeles» y la suerte de banderillas, como la ejecutan sus estupendos rehileteros, es un gran espectáculo. También las divisas eran prometedoras. Cinco toros de Urquijo —anfitriones y famosísimos Murrués— se lidiaban en la primera corrida. La única que tenía toros andaluces, y la única, también, en que no hubo corte de orejas, pese a la benevolencia del público. Es un detalle muy significativo. Los cinco ejemplares de Urquijo fueron francamente buenos, bravos, con casta, con ganas de pelea, que entraron fuerte a los caballos, creciéndose al castigo. Dos de ellos, el primero y el cuarto —los dos de Giron, justo es reconocerlo— salieron lastimados de la suerte de varas. Uno cojeaba notoriamente, y el otro, sin duda por algún derrame interno, perdió vista y fuerza, quedando a la defensiva. La responsabilidad de los piqueros del venezolano resulta evidente. Los tres restantes, en cambio, llegaron en excelentes condiciones a la muleta. Diego Puerta, que sacó al primero suyo algo de partido, pero sin esforzarse demasiado. No le fue necesario para dar al final la vuelta al anillo. El cuarto —sustituto de A. Martínez— resultó grandote, mansueto, huido, y tirando unas tarascadas peligrosísimas. Puerta, según constumbre de los «denominados», no quiso ni verle y le despatchó bastante asendadamente.

Los dos mejores toritos del encierro correspondieron a «Mondéno». Dos ejemplares que son el sueño de cualquier torero. Ambos debieron ser arrastrados sin orejas. Pero, «Mondéno», soso, sin sitio, sin afición, puso de manifiesto su carencia de recursos y de «dechuradas» toreras. Este muchacho, que toda esta temporada está ya en plan de «derribo», haría bien en retirarse pronto. Con su escaso valor no se puede ser torero. Ya, ni sus curiosas y personales «manolelinas» sirven para su toro. Hasta el momento y paternal público santanderino tuvo que enfadarse con el diestro.

La segunda tarde hubo toritos de don Antonio Pérez. Con eso queda dicho todo: pequeños, fáciles, cómodos, de escaso poder, sin fuerza en la pelea con los caballos y —también hay que decirlo— sin hacer nada feo ni peligroso. En suma, esos toros ideales, que imponen los toreros de hoy. El que no se hace figura con ellos, es porque no quiere. Solo uno desentono, el quinto, que salió «robón» e incierto y con grandes dificultades para la lidia.

«Capitán», es mejicano. Por consiguiente, valeroso, entusiasta, con pundonor... y con muy poca clase. Tuvo dos toros de bandera y sólo aprovechó el segundo, a medias. El buen público le regaló las dos orejas del animal.

«El Viti» dió todo un curso de lidia. Desde que se abrió el «chiquero», fue el matador, por fin, quien mandó sobre el ruedo. Se hizo con el toro, le corrigió los defectos, y le obligó a embestir prendido de la muleta. En una palabra, torero. Culminando la faena, cuadró al animal y, perfilándose bien, marcando suave y lentamente los tiempos, se volcó sobre el morrillo, con un soberbio volapié. Cortó una oreja. En su segundo, la «ovejuna negra» de la tarde, repitió su actuación. El animal no tenía otra lidia. Y Santiago Martín, el torero de Vitigudium, supo enseñar a tono. Su estocada superó quizá a la anterior, recordándose a la suerte y entrando derecho. No le agradeció el mérito de su faena y se limitó a saludar desde el tercio, entre fuertes aplausos.

Manuel Benítez «El Cordobés», redondeó otro de sus grandes «éxitos». Teníamos muchas ganas de verle en una de esas tardes en que corta tantas orejas y provoca entusiasmos colectivos. Por fin, hemos podido. ¿Cuál es el secreto? Muy sencillo: él pone la muleta extendida; si el toro pasa porque quiere, éxito para «El Cordobés»; si le da por no pasar al animal, «El Cordobés» fracasa. El mérito consiste, por lo tanto, en estirar el brazo, esperar que el toro comprenda que su obligación es embestir, echar la barriga hacia adelante cuando ya pasaron los cuernos, y mirar mucho al público, «ah» y entre temporada y temporada, rodar alguna película en que el interprete el papel de un muchacho muy desgraciado. Le dieron tres orejas y un rabo. Un crítico local escribía al día siguiente que la concesión de esos trofeos en nada prestigia a la Plaza de Santander.

El cuarto, que correspondió a «Pedrés» fue el único en ofrecer ciertas dificultades. El albaceteño, aguantando muchísimo y mandando bien, sacó una buena faena a su primero, aunque tal vez menos de lo que el animal permitía. Una oreja. En el cuarto estuvo valiente y voluntarioso. Cumplió.

Paco Camino es un gran torero. Eso parece fuera de toda duda. ¿Que es lo que vio a su segundo enemigo, lidiado en quinto lugar? No lo sabemos. Por la derecha, tiraba algunas «tarascadas», pero por la izquierda estaba superior para torrear al natural. Camino no quiso, y se lo quitó feamente de en medio. En su primer toro habia logrado una buena faena, tirando bien de la res y dominando siempre. La pena fue el remate: a toro arrancado, colocó un «bajonazo» que bastó. Le dieron las dos orejas y recorrió triunfalmente el anillo. Ciertamente, para que iba a esforzarse más...

«El Caracol» cerró la feria. Tiene voluntad y apunta algunas cosas. Pero está muy verde aún y el domingo actuó con una mano lastimada, que casi le impedía utilizar el estoque. En el primer toro escuchó un aviso y en el último dió, según estaba mandado, otra vuelta al ruedo. Será preciso seguir esperando, antes del juicio definitivo.

Y eso es cuanto dió de sí la feria santanderina de Santiago. ¡Hasta el año que viene!

Cortefiel, es exclusiva de CASA MARTIN, Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes Mayor, 64. — Teléfono 1395 VALENCIA

## NO-DO DE SUCESOS

## Robo sacrilego en la Casa de Ejercicios de Sigüenza

### Mueren doce personas al hundirse dos casas viejas en El Cairo

### Nueve personas heridas en el choque de dos vehículos en Amposta

#### ROBO SACRILEGO EN SIGÜENZA

Sigüenza (Guadalajara), 30. — En la capilla de la Casa de Ejercicios de las Hermanas Bethanías, se ha cometido un robo sacrilego. De la sacristía han sido sustraídos seis purificadores de hilo blanco y noventa formas, sin consagrar, y destruyeron, además, un cubre-altar de seda dorada. Estos ornamentos se hallaban en un armario de la sacristía, cuyas puertas fueron violentadas. Se sospecha que el robo, sea, más bien, un acto de gamberismo, ya que en la referida sacristía habia, a la vista, dos cálices, uno de oro y otro de plata, así como otros ornamentos de valor, que no han sido tocados.—Cifra.

#### MUEREN DOCE PERSONAS AL HUNDIRSE TRES CASAS EN EL CAIRO

El Cairo, 30. — Informan las autoridades que doce personas han muerto y dieciocho han resultado heridas, de ellas ocho graves, en el hundimiento de tres viejas casas de viviendas ocurrido ayer.

Los equipos de rescate y salvamento han estado trabajando entre los escombros toda la noche tratando de rescatar los cadáveres y posibles supervivientes, de los que ya han sido salvados cuarenta y cinco. Los edificios estaban habitados por 130 personas.

Los funcionarios oficiales explican que la causa de la catástrofe no ha sido todavía determinada y dicen que, gracias a que la mayor parte de los inquilinos se encontraban fuera de sus hogares la catástrofe no ha tenido mayores proporciones.—Efe.

SE ESTRELLA UN TURISMO CONTRA UN POSTE

Amposta, 30. — En la general Barcelona-Valencia y al esquivar a un ciclomotor se salió de la calzada un turismo estrellándose contra un poste. Resultaron heridos los ocupantes del turismo, vecinos de Albacete, Pascual Tarraga Cusa y Eulogia Saez García.—Cifra.

#### NUEVE PERSONAS HERIDAS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

Amposta, 30. — En el kilómetro 9100 de la carretera de Barcelona a Valencia, término de Alcanar, el turismo francés 4429-CP-59, chocado contra una furgoneta. Los ocupantes de ambos vehículos resultaron heridos, algunos de gravedad.

Pierre Delmorte, de 26 años, conductor del coche francés, con domicilio en la Rue Veronesse, 31, Lille, que resultó levemente herido, ha pasado a disposición judicial. Las dos viajeras del coche, Mary Vonnir y Anne Doumelin, de 21 y 27 años, respectivamente, han quedado hospitalizadas en Vinaroz, sufriendo heridas de pronóstico reservado. Ambas residen también en Lille.

Seis personas de las que viajaban en la furgoneta resultaron también heridas, algunas de gravedad, y han sido hospitalizadas en Vinaroz. Se trata de José García Blázquez, de 45 años; su esposa, Presentación Pia Tárrega, de 44 años; la hija de ambos, María Teresa, de 15 años; Vicente

tástrofe no ha tenido mayores proporciones.—Efe.

#### ATROPELLADO Y MUERTO POR UNA MOTO

Sigüenza, 30. — José Pérez Pérez, de 41 años, ha resultado muerto al ser atropellado por una motocicleta, que conducía Felipe Navarro, quien también sufrió lesiones.—Cifra.

#### SE ESTRELLA CON SU MOTO CONTRA UNA PARED Y SE MATA

Irún, 30. — A la salida de esta localidad, cuando se dirigía a Fuenterrabía, donde reside, José Luis Sanz Azcona, de 20 años, natural de Maneru, Navarra, la «moto» que montaba, por causas que se desconocen, chocó contra una pared.

El golpe fue tan violento que, pese a ser recogido con toda prontitud, para ser trasladado a la clínica de la Cruz Roja, falleció en el trayecto.—Cifra.

#### PASTOR AHOGADO EN UNA ARREQUENA

Pamplona, 30. — Pereció ahogado, en el pueblo de Traibuenas, Félix Hualde Díaz, de 57 años, soltero, pastor. El cadáver presentaba una lesión en la región frontal en estado de embriaguez sufriendo una caída; se dirigió al borde de la acequia; en el punto conocido por Paradera del Chopo, para lavarse, y al hacerlo, perdió el equilibrio y cayó al agua, en la que murió ahogado.—Cifra.

#### JOVEN AHOGADO EN EL RIO LEREZ

Pontevedra, 30. — El joven de quince años, Ignacio Outón Gómez, ha perecido ahogado cuando se bañaba en el río Lerez.—Cifra.

#### VUELCA UN CARRO Y MUERE SU CONDUCTOR

Pontevedra, 30. — Al volcar el carro que conducía ha muerto en el acto Andrés Santos Villaverde, de 36 años.—Cifra.

#### ANCIANA ARROLLADA Y MUERTA POR UN CARRO DE LABOR

Pontevedra, 30. — La vecina de La Cañiza, Placeres Fernández Bouzas, de 70 años, fue arrollada por un carro de labor que la produjo la muerte en el acto.—Cifra.

#### OBRAERO ALBANIL MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Antequera (Málaga), 30. — En accidente de trabajo ha perecido el obrero albanil Joaquín González Fernández.—Cifra.

#### JOVEN MUERTO POR UNA CHISPA ELECTRICA

Barco de Avila, 30. — Una chispa eléctrica ha ocasionado la muerte a Crispín Sánchez, de 36 años de edad, a cuatro kilómetros de Neila de San Miguel.—Cifra.

#### INCENDIO EN UN BARCO ESPAÑOL

Nicosia (Chipre), 30. — El buque mercante español «Benicasim», de dos mil seiscientos cuarenta y seis toneladas, cargado con una importante remesa de ácido sulfúrico ha sufrido hoy un incendio cuando se encontraba anclado en el puerto chipriota de Famagusta.—Efe.

#### UNA NIÑA DE 18 MESES CAE DESDE UNA VENTANA Y SE MATA

Zaragoza, 30. — Murió al caerse a la calle, desde una ventana del domicilio de sus padres, Compromiso de Caspe, 33, quinto piso, la niña de 18 meses, conocido como Gollón, que se había encaramado a la misma.—Cifra.

#### UN HOMBRE MUERTO Y DOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE MOTO

Teruel, 30. — A consecuencia de las heridas recibidas al ser atropellado por una motocicleta, ha fallecido Rafael Velázquez Azcoque, de 50 años.

También fueron asistidos de diversas lesiones el conductor de la máquina, Francisco Melero Pérez y la vecina del conductor, ambos de Alcalá de Guadaira, Isabel Casado Chacón.—Cifra.

#### MUERE APIASTADO POR EL REMOLQUE DE UN TRACTOR

Sevilla, 30. — Al volcar el remolque de un tractor en el que viajaba, murió un individuo del que sólo se sabe su nombre, por Francisco «El Sevillano».—Cifra.

#### UN PANADERO DE VALLADOLID MUERE AL ATROPELLAR CON SU MOTO A LOS OCUPANTES DE OTRA

Segovia, 30. — Murió en el acto de Valladolid, panadero, de Valladolid, rescatado su cuerpo gravemente herido, al precipitarse sobre los ocupantes de otra motocicleta que se hallaban parados arreglando una avería.

Uno de los que arreglaba la máquina, el conductor, Francisco Aparicio Morezuela, resultó con heridas graves y su acompañante, Fidel Aranz Matesanz, leve.—Cifra.

#### Temblor de tierra en el Irán

Ha causado 5 muertos y 5 heridos

Teherán, 30. — El temblor de tierra que se registró ayer en el Sur del Irán ha causado cinco muertos y cinco heridos en las aldeas de Gogom y Laguzal, situadas a 60 kilómetros de Bandar Abbas, en el Golfo Pérsico, según ha anunciado un mensaje enviado por el equipo de socorro del «León y el Sol Rojos», filial persa de la Cruz Roja Internacional.

El mensaje señala que los daños materiales no son importantes, aunque 350 casas han sido más o menos afectadas por el terremoto, que se registró a las siete de la tarde ayer (hora española).—Efe.

IMOSA salta al mundo



AUTO UNION Alemana ha cedido a IMOSA la exclusiva de fabricación para todo el mundo (incluida Alemania) de su nuevo gran vehículo comercial.

## AUTO UNION DKW F-1000-L

Auto Unión, DKW - F-1000-L. Carga útil 1000 kgs. Motor DKW, 3 cilindros, 2 tiempos Consumo, 9,8 litros 100 kms. Engrase automático Volumen de carga, 6,6 m.<sup>3</sup> Velocidad máxima, 100 kms. hora. Pendiente máxima, 26 %. Tipos, Plataforma alta, Furgón, Combi, Microbus, Ambulancia

Para ello, IMOSA:

Ha ampliado sus instalaciones hasta los 80.000 m.<sup>2</sup> cubiertos. Ha especializado su personal durante 3 años en Auto Unión Alemana y en máquinas iguales a las que ahora deben utilizar. Está en condiciones de alcanzar índices de producción internacional de vehículos industriales

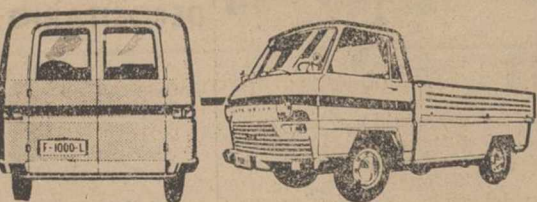
AUTO UNION DKW F. 1000-L llega al mercado con la garantía de AUTO UNION Alemana y la experiencia de IMOSA.

Solicite folleto o pida información al Concesionario

Precios en fábrica:

Plataforma alta: 129.500 Furgón: 130.000 Combi: 135.000

Fácil adquisición



INDUSTRIAS DEL MOTOR, S.A.

FABRICA, PARA TODO EL MUNDO EL AUTO UNION DKW F-1000-L

Concesionario: JAIME ANDRES URETA Plaza Maristas, 2-Apartado 135 Teléf 3408 - VALENCIA



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## España ingresa en el G. A. T. T.

Pasa a ser el miembro 53 del citado organismo

Ginebra, 30. — España se ha convertido hoy, en el cincuenta y tres miembros del Gatt, acuerdo general sobre tarifas y comercio, al firmar en la sede suprema de esta organización, el acto protocolario de miembro de pleno derecho. Sin embargo, la firma tiene pleno efecto a partir del 29 de agosto de este año y entre hoy y esa fecha hay un período preceptivo en que pueden hacerse modificaciones.

España había solicitado su condición de miembro del Gatt en el año 1960 y, desde entonces, ha mantenido negociaciones sobre regulaciones arancelarias con la organización. Efe.

## Elecciones en Marruecos

Gran mayoría del partido GUBERNAMENTAL

Rabat, 29. —Aun cuando se desconocen los resultados oficiales de las elecciones municipales y comunales, se tiene la impresión de que han acudido a las urnas más del 70 por ciento de los electores, siendo aplastante la mayoría de los concejales del «Frente para la defensa de las instituciones gubernamentales», partido gubernamental.

Las medidas de boicot no han tenido efecto alguno alguno y la población depositó su voto dentro del mayor orden, demostrando los resultados obtenidos que los partidos de la oposición han perdido popularidad.

Entre las personalidades elegidas figuran los ministros de Educación Nacional, Obras Públicas, Turismo, Información y Justicia, el secretario particular del rey y el secretario de Estado del Interior.

En un comunicado hecho público por el Ministerio de Información, se da cuenta de que Hassan II se trasladó al Ministerio del Interior a última hora de ayer para informarse de las condiciones en que se habían desarrollado las elecciones, congratulándose del clima de paz y confianza que había reinado durante las mismas y manifestando su satisfacción por la afluencia masiva de ciudadanos a las urnas.

Los candidatos elegidos tendrán un mandato de seis años. En total se presentaron 25.000 candidatos para cubrir 11.175 puestos y el censo electoral ha sido de cuatro millones ochocientos mil personas. —Efe.

## Guia MEDICA

**CESAR ROJO DEL NOZAL**  
MEDICO-PEDIATRA DEL ESTADO  
por oposición

Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta: Mayor, 56. — Tel. 3420. Domicilio: José Antonio, 18. S. — Tel. 3280.  
Mañana: 10.30 a. — Tarde: Horas convenientes. — Valencia

**FELIPE MARTIN R. ESCOBAR**  
Médico Electro-Radiólogo  
TOMOGRAFÍAS. — Radiografías seriadas. — Aparato portátil  
ULTRASONIDO. — Onda Corta. — Corrientes eléctricas  
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1353

**Alfredo Prieto Vidal**  
SUSPENDE LA CONSULTA DURANTE  
EL MES DE AGOSTO

**DOCTOR JOSE S. VINUESA**  
CIRUJANO UROLOGO  
Asesorador A. de la Facultad de Medicina de Valladolid  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consultas de 11 a 1. República  
Mayar, 61. 1.º. — Teléfono, 2008

**SANTIAGO MORO**  
MEDICO - PEDIATRA  
Médico ex. Interno de la Casa Salud  
Valencia  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Mayor Prial, 116. 2.º. Tel. 1451

**Dr. Joaquín D. Cascón**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS  
APARATOS URINARIOS Y DEL  
GENITAL MASCULINO  
Consulta de 11 a 1. República  
Argentina, núm. 6. Tel. 2506

## Explotan cargas de plástico en la Dirección General de Seguridad y en la Casa Sindical

(Viene de primera página)

Subraya «A B C» que el autor o autores del atentado en la Sección de Pasaportes han puesto en peligro la vida de numerosas personas que se encontraban allí cumpliendo un trámite administrativo y han pretendido sembrar la muerte entre ellas. «Mucha arrogancia es esa, pero no valor. Porque el valor les justificaría, por lo menos, ante sí mismos. Una bomba entre hombres mujeres y niños, ¿quién califica? Como en los viejos tiempos. Descartada la sospecha de que con un proceder semejante pretenda nadie la consecución de adeptos entre las gentes a las que procuran asesinar, queda tan sólo la certeza de una saba, de un resentimiento y de una villanía sin límites: matar por matar: he aquí todo el programa de los cobardes responsables del atentado de ayer, que no necesitan identificarse porque todos los conocemos».

El diario «Arriba» destaca que el artefacto que hizo explosión en la Dirección General de Seguridad fue colocado precisamente en la dependencia más popular y burocrática de

dicho organismo: en la oficina de pasaportes, por donde a diario pasan centenares de personas, nacionales y extranjeras.

«El golpe bajo y cobarde del miserable terrorista de turno —agrega—, en fin, sin duda, su más codiciado objetivo: el pueblo».

El comentarista prosigue analizando los resultados dramáticos o quizá estratégicos del atentado, puesto que la vida de una muchacha de 16 años está pendiente de un hilo.

Su estado es gravísimo. Y dice seguidamente que ahora «no habrá, por supuesto, conspiración de firmantes para «escamotear a los cuatro vientos en homenaje a la sangre inocente que acaba de ser vertida porque esta sangre está «de este lado», del lado de la España que no gusta (¿cuando ha gustado España?) porque no se deja domesticar. Que Dios proteja al pueblo español de sus alborotadores».

Los que hoy se atan un diámetro bronco y dramático, porque sienten su carne herida; porque escuchan estremezco cómo se escapa a borbotones una tierna vida de 16 años que nunca había conocido el estampido de las bombas ni la odiosa querrela entre hermanos».

### MEJORAN LOS HERIDOS

Madrid, 30. —Mejoran todos los heridos a consecuencia de la explosión registrada ayer en las oficinas de pasaportes de la Dirección General de Seguridad.

Dentro de la gravedad, que persiste, ha experimentado también mejoría, doña María del Carmen Anguita Abril, víctima del atentado terrorista. —Cifra.

## Los iniciadores se califican a sí mismos

### Convocan en Italia un concurso de carteles contra el turismo en España

Insultos, calumnias, vulgaridad soez, blasfemia... se admite todo

Barcelona, 30. —Un concurso nacional de carteles contra el turismo en España ha sido convocado en Italia, denuncia «La Vanguardia» en su artículo editorial de hoy. Según el periódico barcelonés, que califica la iniciativa de «inmoral», la primera condición del concurso es que el cartel deberá tener un formato de 70 por 100 con una parte figurativa y un slogan a frase hecha. «La invitación al insulto o a la calumnia —escribe el «comité»—, acaso o a la vulgaridad soez, o a la blasfemia, de todo producen ciertas avanzadas intelectuales en Italia, está patente: «puede redactarse con la máxima libertad de expresión». Hasta ocho condiciones señala el comité organizador, cuya sede radica en Turín.

El panfleto pretende justificar la aviesa patraña, en estos términos: «considerando que en el año 1962, el Estado español ha ingresado mil millones de liras del turismo internacional, y que esta enorme suma no sirve para mejorar la vida a los españoles, asimismo teniendo en cuenta que en el ámbito democrático constituye un procedimiento idóneo hacer presión sobre la opinión pública internacional, para que participe en una acción de obstaculización al turismo de España, el comité lanza un concurso nacional para un cartel contra el turismo en dicho país».

## Descubrimiento en el Támesis

En el fango del río, en el mismo corazón de Londres, es hallado un barco romano

Londres, 30. —Un barco de madera, de la época romana, que puede tener una antigüedad de más de 1.800 años, ha sido descubierto bajo el fango del río Támesis en el mismo corazón de Londres.

El barco fue descubierto el pasado año, pero ayer se comprobó que era de la época romana.

El investigador Peter Marden, del Museo Chisholm, ha declarado que una pequeña moneda de bronce, que data del reinado del emperador Domitiano (del año 81 al 96 después de Jesucristo), había contribuido a descubrir la identidad del barco.

Era tradición romana colocar una moneda bajo el mástil de un barco recién construido con objeto de ofrecérselo a los dioses. —Efe.

## Un enjambre de abejas en busca de su reina

Londres, 30. —Un enjambre de abejas ha perseguido a un automóvilista por espacio de cincuenta kilómetros a través de ciudades y campos. Finalmente, le alcanzaron, al parar su vehículo para tomar una bebida refrescante.

Las abejas irrumpieron en el interior del coche. Un técnico, llamado por la Policía, ayudó al automóvilista a desalojar las abejas.

Se comprobó que una abeja reina se hallaba escondida en el interior. «Las abejas parecían la nube de una tormenta», ha declarado un testigo ocular. —Efe.

## Conferencia de Prensa del Presidente De Gaulle

(Viene de primera página)

critará ciertas combinaciones realizadas por encima de su cabeza, referentes a Europa y principalmente a Alemania».

«Francia declara solemnemente, a través del presidente de la República que jamás se producirá una agresión francesa. Por lo tanto, no tiene sentido nuestra participación en un pacto de no agresión. Por lo demás, no admitimos la comparación de la alianza atlántica con la esclavitud comunista. Y aunque Francia no atacará jamás la primera, se defenderá con todos sus medios si es atacada o si se ataca a uno de sus aliados».

El presidente De Gaulle ha manifestado seguidamente que Francia proyecta invitar antes de fin de año a las otras tres potencias nucleares a estudiar con ella las medidas efectivas de desarme referentes a los vehículos portadores de armas nucleares.

Con respecto a los acuerdos de Moscú, el general ha señalado que «Francia participa en la alegría expresada por el presidente Kennedy, pero que estos acuerdos, aunque satisfactorios, «solamente tienen una importancia reducida, a menos que sean el punto de partida hacia otra cosa». Como las tres potencias conservan la posibilidad de reforzar su hegemonía nuclear —ha continuado diciendo—, Francia no será impedida de procurarse medios nucleares, pues en otro caso su seguridad y su independencia no podrían ser garantizadas. El día en que los rusos y los norteamericanos se desarmen y acuerden la destrucción y la prohibición de las armas nucleares, Francia se abstendrá de procurarse dicho armamento. Pero esto parece aún lejano.

Al insistirle un periodista en pre-

guntarle si Francia firmaría el tratado nuclear en el caso de que los Estados Unidos le ofrecieran informaciones atómicas, el general De Gaulle ha dicho: «Francia no firma sobre una serie de hipótesis, de las que ninguna por ahora ha tenido un comienzo de ejecución».

El presidente francés ha continuado diciendo que el tratado franco-alemán podría servir de ejemplo e incluso de marco a la organización política de Europa. Los contactos que se establecen entre anglosajones y soviéticos y que amenazan con comprometer la suerte de Europa —ha dicho—, deben llevar a ésta a comprender que éste es el momento de ser ella misma, pues si no lo será jamás.

### DELEGADO

Importantes exclusivas publicitarias para Palencia y provincia. Escribir Mendiluce. Pl. Poniente, 2. — Valladolid

## ISLAMIENTOS

Calor  
Frio  
Sonido

para la Industria...!!!

Para obtener un mayor rendimiento con un menor consumo de combustible, es preciso aislar térmicamente las instalaciones que utilizan el calor para sus procesos industriales.

### LOS NUEVOS PRODUCTOS

**Vitrofib**  
**TEL**

FIETROS, PANELES, BORRA, COQUILLAS, BURLETES

de fibras de vidrio finas, obtenidas por un novísimo sistema de fibraje, y fabricados por «Fibras Minerales», S. A. en su moderna Fábrica de Azuqueca de Henares, (Guadalajara), reúnen todas las cualidades exigidas por los técnicos:

- GRAN PODER AISLANTE
- ALTA RESISTENCIA MECANICA
- ABSOLUTA AUSENCIA DE INFI-  
BRADOS
- MINIMO PESO
- FACIL COLOCACION Y AGRA-  
BLE MANEJO (NO PICAN)

● EXPLOTACION DE INDUSTRIAS, COMERCIO Y PATENTES, S.A.

DIVISION VITROFIB-TEL

Madrid-(1): Serrano, 26, 3.º — Teléf. 276 29 00 y 275 70 05

Barcelona-(14): Galileo, 303-Teléf. 230 54 60 y 230 52 10

Bilbao: Darío Regoyos, 1 — Teléf. 21 95 43

Sevilla: Virgen de la Cinta, 5 — Teléf. 74 7 41

INSTALADORES Y DEPOSITARIOS EN TODAS LAS PROVINCIAS

INSTALADOR-  
DEPOSITARIO

**CRITALERIAS RODRIGUEZ**

Avenida Padre Isla, 38 - 40  
Teléfonos: 1029 - 2906 - 2907 LEON

SUCURSALES:

Mancorador, 17  
Teléfono, 1570

PALENCIA

General Almirante, 5 y 7  
Teléfono, 21280

VALLADOLID

Capitán Losada, 24  
Teléfono, 353

PONFERRADA

San Torcuato, 25  
Teléfono, 2452

ZAMORA



# Recuerdos viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 31 DE JULIO DE 1913

**TITULO.**—Se ha recibido en la Secretaría del Instituto el título de Bachiller expedido a favor de don Luis Andrés Manrique.

**NOTAS MILITARES.**—Ha obtenido plaza en la Academia de Caballería, con el número 8, el joven palentino don Lázaro Conde Diezquijada.

**VIAJE.**—Esta tarde, en el rápido de la Coruña, ha pasado por la estación de Palencia el Sr. Duquesa de Canalejas, viuda del destacado político don José Canalejas, que murió víctima de un atentado.

—Mañana, en el tren correo, procedente de Madrid con dirección a Santander, que tiene su llegada a Palencia a las 14.1, pasará la Banda Municipal de Madrid, que dirige el maestro Villa, que marcha a la capital montañesa a dar unos conciertos.

**LAS CORRIDAS DE FERIA.**—Ya han empezado a circular dirección a los que la «Sociedad Anónima Taurina Palentina», anuncia para los días 2 y 3 de septiembre de 1913, reñidas de San Antolín, dos grandes corridas de toros, a cargo la primera de los diestros José Gómez «Gallito Chico» y Juan Belmonte y la segunda de Rodolfo Gaona, Paco Madrid y José Gómez «Gallito Chico».

En la cuadrilla de Paco Madrid figura como banderillero José Díaz «Torero de Málaga»; y en la de Belmonte Ignacio Sánchez «Mejías».

Los precios de las localidades para una corrida serán: Paño con 9 entradas, 108 pesetas; balconillo alto con entrada, 12; grada alta, 7; balconillo bajo de sombra, 11; grada de sombra, 6; balconillo bajo de sol, 7; grada baja de sol, 4; barrera de sombra, 11; barrera de sol, 6; sobretón, 6; tendido sin distinción, 4; billete de aparato para corrida, 6.

Las corridas empezarán a las cuatro de la tarde.

**TRASLADO.**—A petición propia ha sido trasladado a la Central Telefónica de Sevilla, don Antonio Vallejo, que prestaba sus servicios en esta capital.

—Ha sido trasladada a esta capital la auxiliar de telefonos señorita María Piedad Casado, que prestaba sus servicios en Medina del Campo.

**ALUMBRADO.**—Se ha trasladado a lo largo de la calle Mayor Principal, en la colocación de las nuevas

columnas para la instalación del alumbrado eléctrico, que espera ser inaugurado en breve, pues para la próxima semana se habrá finalizado la instalación.

**EL TELEFONO URBANO.**—Desde el día 10 de agosto próximo, correrá el servicio de teléfono urbano a cargo de la Compañía Peninsular de Teléfonos Interurbanos, que ha hecho una completa reforma en toda la red, mejorando notablemente el servicio.

**HABITO.**—Hoy tendrá lugar la toma de hábito, en el Convento de Santa Clara, por la joven Petra Ruiz Campo, a quien apadrinarán sus padres, ocupando en la Misa la sagrada cátedra el párroco de Villamuriel don Valentín Gómez San Martín.

**UN TORO ESCAPADO.**—Entre las estaciones de Venta de Baños y Magaz, un toro de la ganadería del marqués de Villagodio consiguió romper la jaula donde iba encaerado, arrojando a los alrededores el tren lo cogió dejándole mal herido.

Poco después del tren que conducía la corrida, llegó el rápido, que se vio obligado a parar, descendiendo algunos viajeros, entre ellos la cuadrilla del torero Vicente Pastor, quienes al ver que el toro tenía ya recuperado, le dieron la puntilla, retirándole de la vía para dar paso al convoy.

**LETRAS DE LUTO.**—Confortado con los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Honoria de Cerrato, don Mauro Pérez Daza. El finado, concejal que era del Ayuntamiento de Honoria, se distinguió por su natural sencillez y caballerosidad y por su laboriosidad y afable trato. Expresamos nuestro pésame a su afilida familia y Ayuntamiento de Honoria, por esta sensible pérdida.

Don Alfredo Mediavilla Garrido, ante la infinidad de telegramas y cartas recibidos, expresándole el más sentido pésame por el fallecimiento de su hijo Miguel (a. e. p. d.), al ser arrollado la moto que montaba por un camión, testimonio a través de este periódico su más ferviente agradecimiento a cuantos le hicieron patente su aprecio y condolencia por esta desgracia que le aflige.

## La vida en la Región

### 23 millones de pesetas importaron los servicios telefónicos últimamente inaugurados en Burgos

#### Un médico escayolado, salva la vida a una enferma

##### AVILA

**CHARLAS PARA MATRIMONIOS.**—Se ha organizado una serie de conferencias para matrimonios, que tendrán lugar en esta capital. Las mismas estarán a cargo del Revdo. Padre D. Jesús Romero Gutiérrez, director espiritual de menores del Colegio Diezcano, promoviéndose durante los días 30 y 31 de julio, y 1 y 2 de agosto, a las ocho y media de la tarde, en el Cine Gredos, y los temas versarán sobre: «Padres e hijos», «Formación religiosa y moral de nuestros hijos», «Piedad y adolescencia» y «Problemas religiosos en los adolescentes y orientación».

**VALLADOLID**  
**UN MEDICO VILLISOLETAÑO, ESCAYOLADO POR ACCIDENTE, SALVA LA VIDA A UNA ENFERMA.**—En el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda de Duero, llegó de madrugada una enferma, perteneciente al Seguro de Enfermedad, que no podía caminar y viajaba a Burgos —punto de su destino— ya que la extrema gravedad de su estado hacía temer su fallecimiento durante el trayecto.

En uno de los departamentos del Hospital se hallaba en cama, con ambas piernas escayoladas por haber sufrido un accidente casual, el médico toledano don José Luis Villanueva, natural de Valladolid y actualmente residente en Aranda de Duero, quien, al informarse de la urgencia del caso, no dudó en levantarse del lecho y trasladarse al quirófano en una silla de ruedas e intervenir con sus ayudantes a la citada enferma, salvándola la vida.

**ZAMORA**  
**CONCURSO PARA LA CONSTITUCION DE UNA CENTRAL LECHERA.**—Ha sido convocado concurso para la concesión de una Central Lechera en esta ciudad. La capacidad mínima de higienización de leche, se cifra en 10.000 litros diarios, aproximadamente.

**F. DIEZ - BLANCO**  
**REUMATOLOGO**  
María Molina, 18  
VALLADOLID  
Suspende su consulta, del 10 al 31 de septiembre

**CROMO-DURO**  
Rectificado y cromado de ejes en 24 horas.  
SAZOL - Estación, 13 - Valladolid

**Dietario**  
Miércoles 31 de Julio de 1963

**SANTORAL.**— Santos: Ignacio de Loyola, fundador, Patrono de los Ejercicios Espirituales; Calimerio, obispo; Fabio, Demócrito, Segundo, Dionisio, mártires; German, Firmo, obispos; Juan Columba, fundador. (Oración: De San Ignacio de Loyola. Color: Blanco.

**REFRAN:** De la abeja miel y cera, de la avispa pica acerva.

**EL TIEMPO EN PALENCIA**  
Barómetro: A las 18 de hoy, 1009. A las 8 de hoy, 1028. Temperaturas: Máxima de hoy, 30°. Mínima de hoy, 16°. Dirección del viento: A las 18 de hoy, calma. A las 8 de hoy, calma. Humedad relativa media, 51 por 100.

**MATERIAL DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA**  
FEMERIDES. — 1974: Don Nicolás María Serrano Díez, de Villarramiel, publica su monumental «Historia Universal», en seis tomos. — 1558: Muere Ignacio de Loyola. — 1588: Los ingleses atacan la escuadra «Invencible». — 1954: Nace José Canalejas. — 1893: Muere Franz Liszt. — 1914: Asesinato de Jaures. — 1917: Empieza la ofensiva en Flandes.

**NUEVOS RECIBOS DE SALARIOS**  
MODELO OFICIAL  
De venta en  
LIBRERIA Y PAPELERIA  
I. G. DIARIO-DIA  
PALENCIA

**SERVIDORA DOMESTICA!**  
Por diez pesetas de cotización mensual del Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes derecho a disfrutar de todos los beneficios sociales.

**SEÑORA**  
antes de comprar su lavadora, consulte precios con el Distribuidor en exclusiva de  
**BRU - Pastor**  
Mayor, 93 Teléfono, 2387

**OPORTUNIDAD.** Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).  
TRASPASO bar y casa de comidas, con vivienda de 12 habitaciones de alquiler. Informes: Vda. Tadeo García.

**Traspasos**  
OPORTUNIDAD. Traspaso Bar Restaurante «Pedraja», en Solares (Santander).  
TRASPASO bar y casa de comidas, con vivienda de 12 habitaciones de alquiler. Informes: Vda. Tadeo García.

**Varios**  
TUBOS cemento, grés y fibro-cemento, precios interesantes. Materiales de construcción Pastor, Palencia.  
QUIERE usted comer barato? «El Cantábrico»: Cubierto, 35 pesetas. Frente Banco España.  
SE VENDE una mula media edad y toro par, en Santoyo. Antonio Andrés.  
SE VENDE una máquina de beldar, un carro de par y un bisurco. Daniel Infante. Paredes de Nava.  
TRASPASO tienda ultramarinos bien acreditada, en Saldaña; vendo balance y mostrador y mesa cautina. Pompeyo González Villanueva.  
VENDE piano «Bernareggi, S. A.», como nuevo; prensa uva, grande, igual estado; registradora Nacional, pequeña; madera de pino, roble americano. Informes: Casero.

**Vehículos**  
OCASION, vendo moto seminueva, M. W. Guzmán El Bueno, 9.  
SE VENDE un carro de tractor, seminuevo, en Villabermuda de Ojeda. Alejandro Sánchez.  
NOVIOS, necesito muebles en «El Trust del Mueble». Detrás del Gobierno Civil.  
SE VENDE coche silla niño. Razón: Colón, 31, bajo, derecha.

**Ventas**  
TUBOS de cementos, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.  
VIGUETAS «Castillas», bovedillas de cemento, ventanales, postecillos de cemento, soportapotes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.  
PUERTAS, ventanas, precios económicos. Hernando, R. Argentina, 7.  
CARPINTEROS: Dispongo excelente partida fables chopo. Antonio Niño. Castañón de Villavega.  
OPORTUNIDAD: Por ausentarme, vendo tres secadoras peluquería, nuevas. Para tratar, con María Ortega. Carrion de los Condes, Palencia.  
VENDE 200 cántaros de vino, en Mazuecos. Arturo Armero.  
SE HACE almoneda. Martínez Balañón, 4, segundo.  
VENDE perro caza. Seter, irlandés. Emiliano Pedrosa. Pina de Campos.  
MANTAS cama, viaje, campo y ganado, tricos para la caza, todo lana. David Rodríguez. Fábica.  
LANA, vendemos 5.000 kilogramos. Cooperativa Revenga.

**Tarjetas Postales, con diferentes vistas de ciudades españolas, en I. G. DIARIO-DIA**

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA  
Correspondiente al día 30 de julio de 1963

**BOLSA DE MADRID**  
Madrid, 30.—Mejor de cambios y de negocios aparece la Bolsa en su sesión de apertura de la semana.

Un están muy bien de cambios los sectores bancario, eléctrico y químico y algunos valores del Siderometalúrgico. Más flojos, los de alimentación y minero.

Suben 8 enteros Banco Exterior de España y Petróleos, 7 Auxiliar de Ferrocarriles, 6 Crcs. 5 Banco Español de Crédito, 4.50 Iberduero, 4 Banco Hispano Americano y Fecsa pequeñas, y 20 puntos Unión y Fenix. Bajan 7 enteros Ebro, 10 Aguila, 5 Pelaguera y 4 Tabacalera. Al cierre predominio del dinero.—Cifra.

**BANCOS:** Exterior, 5.45.—Central, 1.010.—Banesto, 1.197.—Hispano, 879.—Rural, 881.—Popular, 690.

**ELECTRICAS:** H. Española, 355.—H. Cantábrico, 222.—Nansa, 158.—Sii, 297.—Sevillana, 223.—Madriñena, 248.—FECSA, 306.—Fenosa, 289.—Leonesa, 203.—Chorro, 185.—Reunidas Zaragoza, 181.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxil. Fer. CC., 152.—Manufacturas Metalúrgicas M., 30.—Seat, 265.—Santa Bárbara, 99.—Altos Hornos, 143.—Santa Ana, 90.50.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 115.—Rif, 484.—Guindos, 62.—Ponferrada, 688.

**QUIMICAS:** Industrias Aragonesas, 186.—Explosivos, 271.—Petróleos, 568.—Hidro-Nitro, 123.

**CONSTRUCCIONES INMOBILIARIAS:** Inmobiliaria Metropolitana, 180.—Urbis, 30.—Hidrocivil, 83.—Encomendador de los Reyes, 58.

**ALIMENTACION:** Ebro, 563.—El Aguila, 710.—General Azucarera, 193.

**TEXTILES:** Fefasa, 110.—Snice, 302.

**VARIAS:** Campsa, 177.—Tabacalera, 226.—Telefonicas, 191.50.—Metro Madrid, 189.

**DERECHOS:** Banco Rural, 85.—Tabacalera, 49.

**BOLSA DE BILBAO**  
Bilbao, 30.—Aislada por la vacación de los días pasados y la festividad de mañana, San Ignacio de Loyola, Patrono de Vizcaya y de Guipúzcoa, la sesión de Bolsa de hoy venia precedida de auspicios de tonos grises. Sin embargo, aun cuando su actividad no haya pasado de regular, la Bolsa bilbaína ha continuado su caminar lento pero firme, salvo aislados taches que apenas han empañado la buena impresión del conjunto.

Han destacado las mejoras de 15 enteros en Bancobas, 13 en Bancayas, 8 en Hispanos, 7 en Euskalduna y 5 en Cementos Lemona, contra un solo descenso saliente de 7 enteros en Aceros de Llodio. La contratación cerro poco activa pero muy bien orientada.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.025.—Banco de Vizcaya, 1.018.

**AVIGACION:** Naviera Aznar, 120.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 515.—Sefanito, 245.—Resinera, 185.—Nicas, 123.

**VARIAS:** La Robla, 91.—Sierra Menera crds., 255.—Cementos Lemona, 495.—Campsa, 177.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 143.—Babcock Wilcox, 866.—Bascoria, 184.—Euskalduna, 133.

**ELECTRICAS:** Iberduero crds., 404.—Viesgo, 237.50.—R. Zaragoza, 183.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Barcelona, 30.—Mayor firmeza denotó la Bolsa en su sesión de hoy, primera de la semana. Hubo mucha concurrencia. Las operaciones supieron a las de días pasados. En el corro de acciones se notó un ambiente favorable, y la mayoría de los valores cotizados tuvieron aumentos, aunque éstos no fueran muy importantes, pero se agotó el papel que había a la venta, lo que demuestra un deseo de regularizar el mercado bursátil. En los corcos de renta fija, negocio normal, como de costumbre, con pequeñas variaciones.—Cifra.

**Petróleos,** 268.—Explosivos, 271.—La Maquinista, 76.—Aguas Barna, 274.—Motor Ibérica, 1.560.—

**C. Metalicos,** 550.—Tabacos Filipinas, 540.—Sansón, 260.—Asland, 340.—Industrias Agrícolas, 493.

**BANCO DE BILBAO**  
Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral., 79.—PALENCIA

**BANCO DE SANTANDER**  
Fundado en 1857  
Caja de Ahorros  
Mayor Pral., 21  
Banca.—Cambio.—Bolsa

**BANCO CASTELLANO**  
Fundado en 1900  
Toda clase de operaciones de Banca.—Pagos S. N. Trigo Don Sancho, 3  
Telfs. 2086 y 2739

**Ministerio de Trabajo**  
Beneficiarios de familia numerosa

Además de los publicados en la relación anterior, deberán pasar por esta Delegación con la mayor urgencia, para hacerles entrega de sus correspondientes títulos y renovaciones, los beneficiarios de Familia Numerosa, que a continuación se relacionan:

Don Arturo Alonso Luis, don Práxedes Andrés García, don María Cruz Amor Cortés, don Martín Antón R. Antón, don Agustín Aragón Alonso, don Ezequiel Arribas Escano, don Florentino Aragón Borragna, don Julián Bregel Herrero, don Alberto Calderón Manrique, don Petra Calzada Andrés, don Quintín Castro Morondo, don Francisco Colón Díez, don Ángel Corral Pérez, don Segismundo Dapena Madre, don Francisco Díez Castro, don Celso Escanciano Villarroel, don Jesús Fernández-Lomana Peretelegui, don Antonio Fernández Rodríguez, don Ángel Fernández Salgue, don Manuel Fraile Rodríguez, don Ángel Fuentes Vélez, don Angeles Gaité Castañeda, don Candido García Bayón, don Vidal García Castrillo, don Teodoro García Laso, don Ramón García Nieto, don Emilio García Ramos, don José Francisco Gómez Sierra, don Vicente Gómez Valguena, don Enrique González Royuela, don Carlos Gutiérrez

Antolínez, don Tomás Gutiérrez Castañeda, don Luis Hermosa Clemente, don José Luis Montuñuelo García, don Mariano Ibáñez Cidón, don José Ibáñez Puebla, don Urbano Lechón, don Gerardo Morante, don Aureliano Infante Lecha, don Gregorio Infante del Val, don Marcelino Juárez Fernández, don Manuel López Ortiz, don Amiano Manrique Antón, don Escorialdo Martínez Valera, don Pablo Masa Arredondo, don Leandro Maté Lechón, don Gerardo Melero Plaza, don Eugenio Miguel Melero, don Julián Osorno Calvo, don Ángel Pajares Fernández, don Francisco Pascual de la Fuente, don Juan de Dios Pérez Barba, don Baltasar Pérez Gómez, don Jaime Pino Alonso, don Julián Pérez, don David Tejedor Priados Grijalva, don Juan de la Cruz Prieto Serrino, don Victoriano Rastilla Martínez, don Felipe Redondo Fanlangua, don Silvano Revilla García, don Gerardo Revilla Pérez, don Serapio Revueltas Martínez, don Alfonso Revilla Roscales, don Pablo Rodríguez Fernández, don José Roig Porras, don Mariano Sánchez Casado, don Teodoro Sánchez Doncel, don Jesús Sánchez Sánchez, don Quintino Tarrío Pérez, don Eulogio Tarrío Pérez, don David Tejedor Priados, don Nicolás Toledano García, don José María Trespalacios Pérez, don Eulogio del Valle Torres, don Heriberto Vázquez Illanes, don Félix Vega Castro, don Gabriel Villarrubia Aguado, don Antonio Villegas Puertas, don Higinio Zabaleta Gago y don Francisco Zapatero de la Galla.

Palencia 27 de julio de 1963.—El Delegado de Trabajo, Antonio R. Roquero.

**Sindicato de Hostelería**

**FIESTA DE SANTA MARTA**  
A las doce, en la iglesia de las Clauas, Misa que fue oficiada por don Basilio Mata, Asesor religioso de Sindicatos. Presidió el jefe del Sindicato, don Roberto Martínez, acompañado del vocal de la Sección Social, don Alfonso Fraile; Vocal de la Sección Económica, don José Ibáñez; del Presidente de la Cooperativa de Hostelería, don Ramón Hernández y del Secretario de Sindicatos, don Miguel Merino.

A las tres y media de la tarde se celebró Concurso de Tiro al Plato, con el siguiente resultado:

Primero: Carlos Sánchez Pérez; segundo: Francisco Quijada (Sofa); tercero: Félix Hernández; cuarto: José Hernández; quinto: Jesús Hernández; sexto: Antonio Calzada; séptimo: Daniel Casado; octavo: Alfonso Fraile López; noveno: Luis Hernández; décimo: Victoriano Pardo; undécimo: Julio Martínez; duodécimo: Dionisio Pedrosa.

Por la tarde, a las seis, en el Campo de la Juventud, se celebró un partido de fútbol entre empresarios y productores, que finalizó con el triunfo de los primeros por 2-1.

A las siete y a las once tuvo lugar una animada verbena en las Pistas Bolonia, entusiasmándose en el intermedio de la función de noche por el Secretario del Sindicato, señor Merino, los trofeos a los vencedores.

**Modesto Lafuente 20 Tlf. 3769 PALENCIA**

**125 plazas con más de 75.000 pesetas - Ambos sexos - Desde 16 años**

Convocadas CIENTO VEINTICINCO PLAZAS para el Cuerpo de CONTADORES DEL ESTADO, EDAD MÁXIMA DIECISEIS AÑOS. Título: Bachiller Superior, o Maestro, o Ferito, o Profesor Mercantil. Ingresos anuales superiores a setenta y cinco mil pesetas. NO SE EXIJE NI MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI IDIOMAS. Instancias hasta el veinte de Agosto. Exámenes de de Enero a Julio. (tiene tiempo para prepararse muy bien). Pidan urgente Programa completo, mod-4 de instancia e instrucciones, acompañando cinco pesetas.

Dirigirse a JURISPRUDENCIA, Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRE (14).

## anuncios por palabras

### Alquileres

SE DAN a cosechar 30 hectáreas de trigo, en Astudillo. Eduardo Díez. ALQUILASE local. Estrada, 8. Informes, en el mismo, por las tardes.

**SIN TRASPASO.** locales exteriores centricuismos, calle Mayor, para oficinas, consultorios, negocios. Razón, teléfono 324.

**ALQUILAR** piso, calefacción, cuarto baño. José Antonio, 1.

**COSECHADORA** Santana, 4.20 metros corte, nueva, cede para cosechar. Teléfono 3631. Mayor, 51.

### Automóviles

**ALQUILER** sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. últimos modelos, Autos Espi no. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764 3631.

**AGENCIA** España, Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

**AUTOSCUOLA** Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.

**SE VENDE** camión «Dodge», 22 caballos, recién reparado, toda prueba. Almacenes Morales. Modesto Lafuente, 4.

**VENDE** camión Pegaso, de siete toneladas. Para tratar, en La Serna. Alejandro Herrero.

**VENDE** camión «Borwar Perkins», 7 toneladas, bien de ruedas. Informes, Valles. Teléfono 3287.

### Compras

**PAPEL,** chatarra, metales, baterías, cubiertas, trapos, compra. Dr. Cajal, 3. Teléfono 3805. (Junto San Lázaro).

**CEBADA,** compra, también admito «a llover» hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

### Enseñanzas

**OPOSICIONES** Contadores Estado. Convocadas 125 plazas, ambos sexos, título: Bachiller, Magisterio o Perito Mercantil. Comienzo preparación primero de agosto. Informes: Felipe Rodríguez Curiel. Delegación de Hacienda. Palencia.

### Fincas

**DOS FISOS** sin estrenar, vendo en Palencia, o cambio por uno en Madrid. Informes, teléfono 3697.

**PISO,** se vende, calefacción central, baño, inmejorables condiciones. Informes, esta Administración.

**EN VEJILLA** del Río Carrón (Palencia), puesto importante e industrial, se vende casa de 13 metros de fachada por 5 de fondo, y 24 fincas; todo en 600.000 pesetas, rentando 60.000 pesetas garantizadas. Informes: Don Jesús Santos Casquero. Guardo (Palencia), o don Pedro Santos Casquero, calle Pex, núm. 13. Madrid, (10).

**SERVIDORA DOMESTICA!** A cuarenta pesetas semanales asistiendo a la cuota mensual del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. De ellas, treinta abonada el Amo de casa y diez de co-

### Ganados y aves

**VENDE** vaca leche, próxima parir. Astudillo, Miguel Villaverde.

**POLLITOS** carne gigantes, formulamos contratos, crianzas en cadena. Comercial Avícola. República Argentina, 16. Teléfono 2519.

**VENDE** pareja machos 7 a 8 años, alzada 1.45. Eustasio Vega Saldaña.

### Hospedajes

**ADMITO** dos pupilos. Informes, esta Administración.

### Maquinaria y Reparaciones

**AGAVILLADORAS** y guadañadoras «La Hoz», de nuestra fabricación. Marca del máximo prestigio. Repuestos para toda clase de agavilladoras. Trilladoras, ensacadoras metálicas, aventadoras, motores eléctricos, a gasolina, petróleo y gasoil. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

**NEUMÁTICOS,** correas de ventilador, bombas, piezas de repuesto. Casado del Alisal, E. Teléfono 1997.

**ARADOS** y cultivadores tractor, todos sistemas, rodillos, rastras, riegos, aspersión para tractor, motores, guadañadoras, segadoras de acero «El Clervo», resigadoras, piezas de recambio. Informes: Eustasio Vega Saldaña.

**TRILLADORAS,** cosechadoras, atadoras, gavilladoras, guadañadoras, rastros de caballo y enfiadoras de alfalfa y paja. Ajuria, Teniente Velasco, 4. Palencia.

**SEACADORA** elevadora metálica, «Barricón». Cristino Aguado, Autilla del Pino.

**VENDE** elevadora grande, «Francisquillo», casi nueva, arreglada. Ángel García. Fuentes de Valdepero.

### Pérdidas

**PERDIDA** dos vacas pardas, clara y oscura, marcadas cada una derecha «M». Agapito Iglesias. Cervatos de la Cueva.

**PERDIDA** medalla Virgen Lourdes. Gratificaré. Antonio Maura, 1. Relojería.

### Trabajo

**SE NECESITA** chofer para hacer la guardia de urgencia de esta capital. Informes Cooperativa Taxis. Muriel, 27.

**SE OPRECE** chofer carnet primera, para el mes de agosto. Teléfono número 1846.

**NECESITO** chica servicio. Calvo Sotelo, 4, primero, derecha.

**SE NECESITA** botones de 14 a 16 años. Circulo Mercantil.

**PEONES** y chicos, necesitamos. Presentarse: Cerámica San Juan. (Junto Colegio Huérfanos Ferroviarios).

**SE PRECISA** mujer para asistir a enferma casa. Referencias por escrito. Apartado, 164.



# Los cien días largos de la batalla del Ebro

## FRANCO acepta el desafío

CAPITULO 3

Por V. DOMÍNGUEZ ISLA

- Ochenta mil hombres cruzaron el Ebro en 48 horas
- Comienza la reacción nacional
- Con el 13 no hay quien pueda

En la noche del 25 de julio, a las 0'15, todas las fuerzas designadas por el E. M. de Barcelona, cruzaron el río en barca, excepto por Amposta, en que la 105 División del coronel López Bravo, consiguió recharzarlos. Durante el primer día fueron tendidos los puentes previstos y se calcula que en las primeras 48 horas cruzaron el Ebro unos ochenta mil hombres, lo que da idea de la singular importancia de la operación y de su peligrosidad. La cosa iba en serio. De ahí la euforia del parte radiado aquella noche desde Barcelona.

Viente Rojo había dispuesto que una vez alcanzada la línea Fatarella-Venta de Camposines-Caballés-Pinell, las fuerzas debían avanzar hacia Villalba de los Arcos-Gandesa-Bot-Horri completándose la ocupación de la Sierra de Pandols.

### LA 50 DIVISION SE REPLIEGA

Las noticias del frente nacional aparecen muy concretamente resumidas en la «Historia militar de la guerra». He aquí ese resumen:

«Son los cuerpos XV y V los que atacan. A las 2'25 de la madrugada el comandante Del Amo, jefe del E. M. de la 50 División, comunica al general Yagüe que según informa el teniente coronel Penarredonda, el enemigo se ha infiltrado por el sector de Miravet y que una compañía del Batallón de Arapiles oye fuego a retaguardia. Penarredonda ha acercado dos compañías de Zamora para reforzar la línea, pero han sido atacadas violentamente y se ha perdido todo enlace con ellas. Pide angustiosamente que se le envíe la unidad de reserva existente en Gandesa. Esta unidad es el V labo, de Regulares de Melilla, que sale inmediatamente para las líneas avanzadas. A las 2'45 otra grave noticia telefónica. Es ahora el teniente coronel Valcarlos, jefe del E. M. de la 105 que le informa que el enemigo está intentando pasar el río a dos kilómetros de Amposta. A las 2'50 el Cuartel General de la 50 comunica que los rojos han pasado el Ebro por Híjar, que se ha producido en la línea un hueco y que por el momento no ha podido ser cerrado.

El Cuerpo de Ejército marroquí, pide al Ejército del Norte, que manda Dávila que desde el amanecer la aviación bombardee la zona del río. Ya a las cuatro menos diez de la mañana el jefe del E. M. de la 50, informa con cierta minuciosidad. Resumidamente todo el frente de la División se ha desplazado y son muchos los efectivos enemigos que han pasado el río por el sector de Miravet. Así transcurre toda la mañana. Desde las vanguardias se informa que continúan pasando barcazas y que la operación, ahora se percibe claramente, es de gran envergadura. A las 7'30 el coronel Campos Guerrero, es autorizado para ordenar un repliegue general de las desorganizadas fuerzas. Únicamente las unidades de la 13 consiguen detener momentáneamente al enemigo en Corbera y organizar la defensa de Gandesa y Villalba de los Arcos.

Aquel día 25, Ciano—típico representante de la segunda generación fascista, cínico, voluble, con vocación feudal, falto de escrúpulos, inteligente y complejo—escribe: «En España los rojos acaban de cruzar el Ebro en dos puntos. No creo que dispongan de una fuerza ofensiva superior a la de otras tentativas análogas. Sin embargo, es desagradable que los na-

### FRANCO ACEPTA EL DESAFÍO

El Cuartel General del Generalísimo, determina que el Cuerpo de Ejército marroquí, de Yagüe, se esfuerce por mantener la línea de Puig-Aliaga-Corbera-Villalba de los Arcos, pero esta línea, salvo en el último punto, está ya desbordada y en situación de caer bajo el alud procedente del Ebro. Empieza la reacción nacional.

Una brigada de la 82, se dirige en camión hacia la zona de Fayón-Mequinenza. Se confirma el fracaso de Amposta, donde ya actúan reservas de la 13, junto a la 105. En la zona de Gandesa ya no es posible contener al enemigo alejado y se opera en repliegue hacia los alrededores.

El General Franco ha aceptado el

desafío. «Envía—dice el comandante de E. M. Zanón—tropas de todas partes, material en abundancia y toda la aviación disponible».

### LOS TRES SECTORES DEL PASO DEL EBRO

El dispositivo dado al Ejército republicano se caracterizaba por un centro muy potente, que debía atacar entre Fayón y Cherta, abarcando todo el gran recodo del Ebro. El ala derecha, a cargo del V Cuerpo de Lister, se lanzó contra las líneas nacionales entre Mequinenza y Fayón, logrando una infiltración inicial de profundidad máxima de cinco kilómetros, alcanzando las alturas denominadas de «Los Autos» y la bifurcación de la carretera que desde Maciá conduce a Mequinenza y Fayón respectivamente. Ambos pueblos resistieron.

El ala izquierda, que integraba el XII Cuerpo de Ejército, con sólo la

XVI División, hizo el intento fallido de Amposta, lo que parece demostrar que la ofensiva no tenía el principal objetivo por este lado, aunque de haber salido bien el paso, pudo haber explotado, abandonando el sector central.

Es lo cierto que lo mejor y más numeroso de las fuerzas de Jose Modesto, comandante supremo del Ejército del Ebro, se lanzaron abieramente contra el sector de Gandesa.

«La ambición del intento—se escribe en el libro «Operaciones Militares de la Guerra de España»—se deduce del simple examen de las líneas de comunicación atacadas. Las fuerzas que cruzaron el río entre Mequinenza y Fayón tenían su objetivo en la ciudad de Caspe, que era el centro de comunicaciones entre las unidades del Ejército del Norte de ambos lados del Ebro. En el centro del ataque la ofensiva seguía el eje de penetración de la carretera que Mora de Ebro a Gandesa y Alcañizo.

De ahí la importancia de la defensa ardorosa, desde el primer momento, de la ciudad de Gandesa.

### LA SITUACIÓN A LAS 48 HORAS

Fayón y Cherta, los dos puntos extremos del arco del Ebro, resistieron como posiciones nacionales, pero cayeron en poder de las fuerzas adversarias aquel día Félix, Ascó, Mora de Ebro y Miravet y el avance siguió las carreteras que de Ascó y Mora convergen en la Venta de Camposines y rodeando también por el Sur, sobre la ruta de Pinell, el macizo de Caballés, las fuerzas de Tauch—estudiante de medicina ascendió a teniente coronel de Milicias—se presentaron ante Gandesa el día 26, donde las débiles reservas de la 13 consiguieron detener la fulminante embestida del 15 Cuerpo, apoyada en este caso por el V y las divisiones que se hallaban en línea.

A las 48 horas de iniciada la ofensiva, la maniobra de avance se redujo a un frente—divido en dos sectores—de 50 a 60 kilómetros, con una profundidad máxima de 25, en Gandesa.

### «CON LA 13 NO HAY QUIEN PUEDA»

Los boletines de los Cuerpos de Ejército atacantes son eufóricos este día. En el de Lister se lee: «A todos los mandos, comisarios y fuerzas, pero lo cierto es que ya este victorioso Ejército no dio un paso más hacia adelante.

Sólo había conquistado el terreno que abandonó la 35 División, el sector de Gandesa y de Villalba de los Arcos, la XIII División, para la galopada. «El mismo día 26, hacia el mediodía—dice el libro de la 13—el enemigo inicia el ataque a las improvisadas líneas establecidas delante de Gandesa, sus hombres se lanzan al asalto como fieras, algunos con bombas de mano únicamente, repitiendo los ataques una y otra vez. La defensa es fabulosa, apoyada por la artillería del Cuerpo de Ejército.

### «DIVISION DE LA MANO NEGRA... CON LA 13 NO HAY QUIEN PUEDA»

Unidades de éstas, especiales, bien dotadas, con contingentes elegidos, son siempre una extraordinaria fuerza a utilizar, que, teniendo a su favor, sin que esto quiera decir que hayan o puedan resolver todas las situaciones, pero su presencia, su silenciosa manera de combatir, son siempre un factor psicológico de la más esencial importancia. En primer lugar, a las esposas de los «Rodríguez» las cuales veranean con la prole en la vecina sierra del Guadarrama, mientras los maridos siguen en Madrid, en su oficina, en su comercio, en su pequeño negocio, haciendo cada noche y cada mañana en su «cabo» los 20 o 50 kilómetros, o cada fin de semana el corto viaje en tren de cercanías, para unirse al hogar común. Un verano, como puede comprenderse, proletario (en el sentido de familiar) y mesocrático, no un verano de lujo y de potentados.

Sin embargo, el comercio serrano venía considerando a estos veraneantes como indios, o poco menos, que disponían de dinero a espaldas, y por ello se había propuesto aligerarlos el peso de la opulencia cobrándoles por las patatas, las ciruelas o la pescadilla precios estratosféricos. La Comisaría de Abastecimientos, para calmar a estas amas de casa que ponían el grito en el cielo, empezó en 1959 a enviar a los pueblos de la sierra camiones-tienda provistos de los artículos indispensables y a precios similares a los que rigen en los mercados de Madrid.

### UN REGIMIENTO DE FALANGISTAS EN BOT

Modesto, se da cuenta de que tal vez, hacia Bot, descolgándose desde Pandols sea más fácil coger de revés el sector de Gandesa, y allí se emplea también a fondo, enviando a aquella zona a Lister, con el propósito—ya definitivo en las instrucciones del general rojo—de llegar al corte de comunicaciones con Cherta y Tortosa en un peligroso movimiento que pudo impedir la 84 División mandada por el coronel Galera, que el mismo día 26 es transportada en camión desde el frente de Levante y que llega en el preciso momento a Prat del Compte y se despliega hacia Bot, cuya caída parece inminente.

Todo un regimiento de falangistas—seguramente caso único en las Divisiones—que tenían a sueldo a mezclar las unidades de milicias con las del Ejército—constituido por Banderas de Asturias, Galicia y León, inmediatamente de su llegada, a Bot, entran en acción, desalojando al enemigo de las inmediaciones de este pueblo tras de vencer la resistencia de una fuerza con elevada moral.

Estas unidades aseguran el puerto de La Roca y con él la comunicación, aunque precaria, entre Gandesa y Prat del Compte.

(Copyright PYRESA. Prohibida la reproducción.)

MASANA: LAS TROPAS NACIONALES TAPONAN LA BRECHA.

## Fútbol en Santa Marta



Con motivo de la festividad de Santa Marta, el Sindicato de Hostelería y Similares celebraron diversos actos; entre ellos, no podía faltar el tradicional partido de fútbol, entre empresarios y productores, que fue jugado en el Campo de la Juventud, en medio del natural entusiasmo, tanto por parte de los contendientes, como del público seguidor de cada equipo respectivo.

Al final, el marcador se inclinó a favor del presentado por los empresarios, quien se ganó los aplausos y trofeos de rigor. Antes de iniciar la deportiva contienda, ambos conjuntos (empresarios arriba y productores abajo), posan para el fotógrafo. (Foto FAXA)

## Hamburgo, meta de los jóvenes alemanes con afán de aventuras

### Casi todos terminan en el hogar juvenil de la protección de menores

DESDE HAMBURGO

HAMBURGO. (Crónica especial para la Agencia FIEL-DK, por Elsa Schlüter).

El romanticismo de los viajes marítimos, que algunos consideran de otros tiempos, sigue ilusionando a los jóvenes. Aunque todos debieran saber en la República Federal que un menor de edad que marcha de su casa no puede enrolarse en un barco, sino que precisa el permiso de sus padres, aún siguen inventando muchos jóvenes grandes aventuras. Pero en Hamburgo no suelen llegar demasiado lejos.

«En general se le ve al joven en la estación—nos dice el jefe del departamento de protección de menores de Hamburgo—Llevar un pequeño hatillo o una gran maleta nueva; si se le pregunta por su destino, la mayor parte de ellos suelen hablar de una tía en la villa de la Estación. Pero nosotros bien sabemos que en Hamburgo no existe esa calle. Pero también aunque lleguen por otros medios a Hamburgo, su aventura no suele durar mucho. «Dos horas después, a lo más tardar aterrizan en el barrio de Saint-Pauli. El camino hacia allí lo encuentran rápidamente. Y allí les podemos encontrar muy rápidamente de nuevo».

Del total de 650 locales con que

cuenta la ciudad hanseática, no menos de 150, están controlados, constantemente por la protección de menores. Con arreglo a la ley, está prohibido deambular por las calles a los vagabundos y a los indigentes. Estos, por decirlo así, son alojados y alimentados por cuenta del Estado, aunque no tenga por qué serlo del modo más agradable. Pero tratan a un joven, su alojamiento en Hamburgo no resulta por lo general muy desagradable en tanto que el interesado muestre una buena voluntad.

En primer lugar se informa a los padres del viajero—esto tiene que suceder dentro de las 24 horas—y grandes esperanzas es entregado al hogar juvenil «Hütten», donde se le acoge a cualquier hora del día o de la noche. El nombre de «Hütten» (cabaña)—así se llama la calle del St. Pauli hamburqués en la que está situado el hogar—suena así simbólicamente, pues aquí encuentra el muchacho un refugio protector.

Si el joven sólo espera sus papeles y el permiso de los padres, entonces vive en la «sección abierta» de la casa, va a trabajar y paga por su estancia. Vuelve pronto a

casa, y desde las tres está el bar abierto, con su TV, aparatos automáticos, etcétera. También puede salir, con tal que vuelva antes de las diez de la noche.

En el libro de honor sólo pueden escribir aquellos visitantes que antes hayan vivido alguna vez en la casa. En él pueden leerse frases expresivas de marinos cuyo camino por el ancho mundo empezó aquí, de jóvenes y de la cocina así como en un taller. Tienen tres paños al día para fumar. El cigarrillo es por lo general nuestro medio pedagógico más efectivo, y el no concederle es el mayor castigo.

En el libro de honor sólo pueden escribir aquellos visitantes que antes hayan vivido alguna vez en la casa. En él pueden leerse frases expresivas de marinos cuyo camino por el ancho mundo empezó aquí, de jóvenes y de la cocina así como en un taller. Tienen tres paños al día para fumar. El cigarrillo es por lo general nuestro medio pedagógico más efectivo, y el no concederle es el mayor castigo.

## CAPITULO 1

Por Eric ROULEAU

# NASSER

## ANUNCIA UNA NUEVA ETAPA DE SU REGIMEN

## TODOS LOS PRESOS POLITICOS SERAN PUESTOS EN LIBERTAD

- Una entrevista con el Presidente de la República Árabe Unida
- Todos los egipcios son libres de pensar como quieran con tal de que sean leales a su patria

«He decidido liquidar los campos de internamiento, las trantas de los nuestros prisioneros políticos han sido progresivamente liberados en estos últimos meses, y antes del fin de este año no quedará en la República Árabe Unida un solo hombre detenido por delitos de opinión».

En estos términos Gamal Abdel Nasser anuncia una nueva etapa de su régimen la cual espera que sea la de la reconciliación nacional y de la construcción del socialismo. Durante más de dos horas responde pacientemente a las preguntas de este enviado especial. El Bikhachi, el joven y fogoso coronel de 34 años que destruyó en pocas horas hace once años una monarquía de siglo y medio de antigüedad, ha sido suplantado por el Rais, el presidente, el hombre de Estado ponderado y seguro de sí mismo.

Nos recibe en su residencia privada de Manhiet-El-Bakry, de la que ya era inquilino antes de la revolución.

El presidente Nasser acaba de terminar su paseo diario por el parque que rodea su casa. Es la única diversión verdadera que se permite en sus largas jornadas de trabajo. El campo de tenis incluido en la residencia está desierto. Nasser se queja de no poder dedicarse como hubiera deseado a su deporte favorito. Las partidas de ajedrez con su amigo y compañero de armas, el mariscal Amer, se hacen cada vez más raras.

Se levanta hacia las diez y trabaja sin descansar hasta las 16. Es el momento en que sus cinco hijos vuelven de la escuela. La cena de éstos coincide con la comida del padre, que aprovecha el momento para realizar un mínimo de vida familiar. De vuelta a su despacho de trabajo—«cancía sanctorum»—al que sólo tienen acceso pocos e íntimos colaboradores, el Rais prosigue sus actividades hasta las primeras horas del día siguiente.

El presidente de la República Árabe Unida, sabe (gracias que su invitado se sienta rápidamente a sus anchas. No parece tener prisas para entrar en faena). Inicia una viva conversación, interroga a su interlocutor sobre sus impresiones de Egipto, su trabajo, intentando visiblemente «esdrújulo», «estirado» en su medio social. Todo parece interesarle.



NASSER

Llegamos a hablar de las grandes crisis que han jalonado sus años de poder. La anécdota referente al redactor jefe de una gran agencia de Prensa que se negó durante un cuarto de hora a difundir la noticia de la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez porque no llegaba a creer en ella, le causa una gran hilaridad.

Pero cuando se recuerda el atentado que estuvo a punto de costarle la vida en Alejandría hace una década de años, el hombre se pone serio. De punto su mirada, se vela con una tristeza aparente. «Me dispararon nueve balas... Octubre de 1954. Repite pensativo antes de añadir medio en broma: «Los años pasan rápidamente... He envejecido, ¿verdad?»

### UNA IMPRESION DE PODERIO

Sus señas, efectivamente, han encajado. Los cabellos, rizados y muy cortos aparecen llenos de canas. El Rais parece degado en comparación con sus recientes fotografías. Sus rasgos están cansados. A pesar de su estructura maciza y atlética—su paso es el de un boxeador entrando en el cuadrilátero—está ligeramente encorvado. Sin embargo, una impresión de poderío se desprende de

su mandíbula prominente y voluntariosa. Cuando habla, cuando intenta convencer, su cuello se alarga singularmente, los músculos del rostro se tensan, sus ojos se iluminan. La voz es profunda y monótona. Su timbre nunca falla. Al terminar, inclina el busto hacia su interlocutor, mira los dedos sobre los brazos del sillón y espera la pregunta siguiente como un guardameta dispuesto a saltar por el balón. Ninguna cuestión, aunque se formule con brutal franqueza parece sorprenderle o molestarle. Contesta con perfecto dominio de sí mismo.

«Los campos de internamiento? Una etapa lamentable impuesta por acontecimientos particulares. Había que poner en estado de no hacer daño a todos los que conspiraban contra el régimen, que soñaban con derribarlo o que mantenían organizaciones políticas clandestinas. No toleraré en la fase actual del retorno al sistema de los partidos que en el pasado causó grave perjuicio al pueblo egipcio. La ley a este respecto, una para todos; tanto para la derecha como para la izquierda».

### LA LIBERTAD PARA LOS MARXISTAS

En lo que concierne a los comunistas, «la situación política que condujo a su internamiento en enero de 1956 ha desaparecido ahora». El presidente Nasser se explica: «En los meses que precedieron a la represión, los comunistas habían tenido una conducta hostil al régimen y a los intereses de la nación árabe. No sólo insistían en proseguir sus actividades partidistas—«infringiendo la ley»—sino que se opusieron también a la unión de Egipto y Siria y a nuestra política respecto del Gobierno iraquí del general Abdel Karim Kassem. Del mismo modo se solidarizaron con los comunistas sirios e iraquíes contra su propio Gobierno».

El Rais procura precisar en seguida: «Todos los egipcios son libres de tener las opiniones que quieran con la condición de que sean leales a su país».

«Señor presidente, ¿permitiría usted a los marxistas expresarse libremente?»

La organización de masas que acabamos de crear, la Unión Socialista Árabe, está abierta a todos los hijos de este país. Esta organización constituye una alianza de las fuerzas populares: los campesinos, los obreros, los intelectuales, los capitales nacionales y los soldados. En este marco bien definido los marxistas egipcios podrán expresarse libremente y participar activamente en la construcción del socialismo. Pero no tendrán el derecho, lo repito, de crear su propia organización.

Hablando de continuación de los campos el presidente Nasser cita varios nombres de periodistas bien conocidos, de dirigentes de la industria de la ciencia, de la banca, todos recientemente liberados. «Hemos convertido en cuestión de honor—añade—la de reintegrar a cada uno en su campo normal de actividad. Les hemos pedido que trabajen lealmente al servicio de la patria».

### MEJORES RELACIONES CON LA URSS Y CON LOS ESTADOS UNIDOS

Pasamos al dominio de la política extranjera. «Las relaciones entre la RAU y la URSS han mejorado después de la estancia en Ayyub el Cairo y la reciente visita del mariscal Amer a Moscú».

«La misión del mariscal Amer en la URSS ha sido, por el contrario, la consecuencia de la mejora registrada en las relaciones entre nuestros dos países, en cuanto al señor Ayyub es la tercera vez en tres años que nos hace una visita amistosa».

«Se puede saber lo que el Mariscal Amer ha obtenido en Moscú?»

«Además del préstamo de 40 millones de rublos para la realización de algunos de nuestros proyectos económicos, el mariscal Amer ha asegurado la entrega de material destinado a reforzar nuestro potencial militar».

«Ha filiado usted la fecha de la visita de Krushchev a la RAU?»

«No, todavía no. No sería la primera vez que una invitación dirigida al jefe soviético se quedara sin cumplir».

«Esta vez es seguro que vendrá. En el pasado estuvo en Egipto. (Nasser se interrumpe y busca la palabra precisa). No pedados, pero sí en divergencia acerca del régimen del general Kassem. En septiembre de 1960 le encontré en las Naciones Unidas y tuve con él una discusión franca».

Nuestras divergencias están ahora liquidadas y la URSS no se entromete ya en nuestros asuntos interiores.

«Este es el caso también de los Estados Unidos, que nos tratan como iguales y han dejado desde hace varios años de presionarnos para obligarnos a que nos adheráramos a pactos militares o que nos situáramos en posiciones occidentales. En consecuencia, las relaciones entre Washington y El Cairo han mejorado grandemente».

«¿Y Francia? El presidente Nasser evoca las «tradiciones culturales francesas». «Los vínculos que enlazan a los dos pueblos» y añade: «Una nueva página se ha iniciado después de la renunciación de las relaciones diplomáticas. Es preciso ahora aplicar seriamente a la tarea que consiste en desarrollar la cooperación económica y cultural entre los dos países». Después de un instante de reflexión declara: «Pero la «buena voluntad» de los hombres de Estado, basta. Sería preciso que los intelectuales, escritores, periodistas y artistas de Egipto y Francia hagan un esfuerzo de comprensión y aproximación».

## NOTICIAS de MADRID

## Contención de precios para el verano en la Sierra

## Señora: Haga presupuesto mensual y escatime la peseta

MADRID.—(Crónica, de ARGOS especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

miones-tienda, sino también en los demás de la comarca.

Para la presente crónica hemos elegido temas de actualidad que afectan a las señoras. En primer lugar, a las esposas de los «Rodríguez» las cuales veranean con la prole en la vecina sierra del Guadarrama, mientras los maridos siguen en Madrid, en su oficina, en su comercio, en su pequeño negocio, haciendo cada noche y cada mañana en su «cabo» los 20 o 50 kilómetros, o cada fin de semana el corto viaje en tren de cercanías, para unirse al hogar común. Un verano, como puede comprenderse, proletario (en el sentido de familiar) y mesocrático, no un verano de lujo y de potentados.

Sin embargo, el comercio serrano venía considerando a estos veraneantes como indios, o poco menos, que disponían de dinero a espaldas, y por ello se había propuesto aligerarlos el peso de la opulencia cobrándoles por las patatas, las ciruelas o la pescadilla precios estratosféricos. La Comisaría de Abastecimientos, para calmar a estas amas de casa que ponían el grito en el cielo, empezó en 1959 a enviar a los pueblos de la sierra camiones-tienda provistos de los artículos indispensables y a precios similares a los que rigen en los mercados de Madrid.

Esta ayuda a los madrileños temporalmente desplazados de la capital ha ido intensificándose y perfeccionándose año tras año. El verano pasado, los tres camiones que con 170 artículos diferentes abastecieron a 22 localidades serranas, mediante itinerarios y horarios previamente establecidos y cuidadosamente observados, hicieron ventas por importe de más de diecisiete millones, y medio de pesetas, con un promedio de 57.000 pesetas al día. El comercio local no ha tenido más remedio que ajustar sus tarifas, y esto no sólo en los pueblos recorridos por los ca-

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid obsequia al público con unos impresos de presupuesto domésticos y normas sobre administración hogareña que debieran de ser rigurosamente atendidas por las amas de casa. Les aconseja que escatimen la peseta y que le saquen a esta todo su valor, los cien centimos, sin despreciar ni uno en las compras. Y las instrucciones sobre el presupuesto mensual son aleccionadoras y realistas.

En el capítulo de ingresos, hay que contar con los seguros y los cuantos fortuitos, como los encuentros de los Cupón Progreso, unos miles de pesetas de las quinielas... Y lo seguro es el sueldo del marido, y de los hijos mayores y de ella si trabaja, alguna renta si la hay. La suma de estos ingresos es la que determinará los gastos que pueden rebasarse nunca a aquellos y, si es posible que dejen un remanente.

A esta operación deben asistir el padre y los hijos mayores, para que todos se den cuenta de que no se puede gastar más de lo que se gana y, así, aprenderían a no malgastar.

Más complicado es el capítulo de gastos, sobre todo al principio, pues una vez acostumbrados al presupuesto en los meses siguientes es fácil ya calcular los dispendios. Hay gastos fijos y de cuantía escasa, como el alquiler, el agua, el gas, el teléfono, etc., existen variaciones sensibles de un mes a otro, por lo que hay que procurar dividirlos por doce, ahorrando lo que se gastó de menos unos meses para lo que se gastó de más en otros.